

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號

兒童週刊

香港政府明令指定刊登有關法律電報之有效刊物

明春訪問法國

周恩來率領代表團

英專家指出中共空軍實力薄弱

【法新社巴黎十三日電】中共政府代表團將於明年訪問法國，由周恩來率領。據悉，該代表團將包括中國空軍專家，以向法國空軍專家諮詢有關空軍建設問題。英專家指出，中共空軍實力目前仍較薄弱，主要依賴蘇聯援助。代表團的訪問將有助於加強中法兩國在空軍領域的合作。

東北戰局惡化

政府軍傷亡千人

守衛七號公路據點軍苦戰

【美聯社北平十三日電】東北戰局近日惡化，政府軍在七號公路沿線與共軍發生激烈戰鬥。據報，政府軍傷亡已達千人。共軍則利用其優勢，不斷襲擊政府軍的補給線和據點。守衛七號公路據點的政府軍正與共軍進行苦戰，雙方均投入大量兵力。

勢攻面全動發共寮

桑柏鎮重部南移

【美聯社北平十三日電】共軍在寮山地區發動全面進攻，勢頭極為兇猛。桑柏鎮的重部已向南撤退。共軍利用其優勢，不斷襲擊政府軍的補給線和據點。政府軍正與共軍進行苦戰，雙方均投入大量兵力。



美機轟炸北越

美機轟炸北越

並非越戰升級

【美聯社華盛頓十三日電】美國空軍發言人表示，美機對北越的轟炸行動並非越戰升級。發言人指出，美機僅針對北越的軍事目標進行轟炸，並未對平民區造成威脅。美機對北越的轟炸行動是為了打擊北越的軍事力量，並非越戰升級。

南越軍官控訴軍人貪污

西貢政府加強防範

【美聯社西貢十三日電】南越軍官控訴軍人貪污，西貢政府已加強防範。據悉，一名南越軍官向政府投訴，指其部下在戰時貪污軍餉。西貢政府已對此展開調查，並加強了對軍人貪污行為的防範。

變叛軍共越股一

擊追炮發軍越北

【美聯社北平十三日電】北越軍隊在邊境地區與叛軍發生衝突。據報，北越軍隊正追擊叛軍，並發射炮彈。叛軍則利用其優勢，不斷襲擊北越軍隊的補給線和據點。

萬人矚目一積家鑽石名錶

瑞士積家鑽石名錶係由傳統手工彫琢製成，不但產量有限，求過於供。而且，精巧緊密，迴然一格，傲視鐘壇，為世界高貴人士所公認之錶中異寶。佩戴瑞士積家名錶，氣派豪華高雅，萬人矚目，係全球最有價值之名錶。

瑞康工業大廈

● 三面單邊，四平八正，地點適中，工源充足。
● 廠房寬闊，柱位特少，設計週詳，空氣通爽。
● 交通便利，東至九龍市區，行車僅七分鐘。
● 樓高僅十三單位，裝置沃的斯 3,000 磅，名廠快速電梯三部，上落無擠迫之慮。

環繞本工業大廈均為廉租大廈及徙置區，工源數十萬！

一個月內特價九折優待

利華有限公司 新興織造廠
洽購處：九龍土庫道 88 號，電話：K-622341
本地盆辦事處

金利來領帶

佳節禮品
永安、大人、瑞典大丸、先施、頂好、翼思等各大百貨公司發售。
東南亞總代理 金利來洋行

伍卓琪

內科 婦科 兒科
診所：二樓 二六九號 德輔道中
電話：二六九號 德輔道中

結婚啟事

敬啟者：次男植棉與次女麗霞於一九七〇年十二月十二日在澳洲墨爾本 ST. JOHN LUTHERAN CHURCH 教堂舉行結婚典禮，特此敬告諸親友。
黃敏修 謹啟

潘國權 謹啟

敬啟者：次女麗霞於一九七〇年十二月十二日在澳洲墨爾本 ST. JOHN LUTHERAN CHURCH 教堂舉行結婚典禮，特此敬告諸親友。
黃敏修 謹啟

日政府派專員赴香港

主持使節節會議

討論中國問題

【中央社東京十四日電】日本外務省十四日宣佈，將派專員赴香港，主持使節節會議，討論中國問題。據悉，該專員將於下月出發，在香港停留數月，與中方代表就中日關係正常化問題進行廣泛交換意見。此舉被視為日本在當前國際形勢下，積極尋求改善中日關係之重要步驟。

破獲共謀組織

數十人被拘捕

【中央社台北十四日電】台灣警備司令部十四日宣佈，破獲一長期潛伏之共謀組織，該組織成員多為前國民黨軍政人員，涉嫌在島內外進行各種破壞活動。目前已有數十名涉案人員被拘捕，並移送司法機關處理。警方表示，該組織之破獲，對維護台灣安全具有重大意義。

蘇聯使用美人計

誘惑英駐蘇人員

【路透社莫斯科十四日電】據此間外交界消息，蘇聯政府最近利用美人計，試圖誘惑英國駐蘇人員，以獲取有關英國軍事部署之情報。然而，英方人員已高度警惕，並嚴厲拒絕了該等誘惑。此舉再次引發了國際社會對蘇聯情報戰術之關注。

和談與釋俘

美越互相呼應

【華盛頓十四日電】美國與北越在和平談判問題上，最近出現了互相呼應之跡象。美方表示，願意在平等基礎上與北越進行談判，而北越方面亦表示，願意在符合其利益之條件下，考慮釋放部分俘虜。此種發展被視為和平進程邁出了積極一步。

電力工人罷工

倫敦聖誕節無光

【路透社倫敦十四日電】由於電力工人舉行罷工，倫敦市內於今日及聖誕節期間將陷入黑暗。市民被要求節約用電，並做好防寒準備。罷工行動對城市之正常運作造成了嚴重影響，也給市民之生活帶來了極大不便。

東埔寨首富陳豹

金邊行之六

【本報金邊十四日電】東埔寨首富陳豹，日前在當地舉行盛大宴會，慶祝其子陳豹之生日。宴會吸引了眾多賓客，場面極為熱鬧。陳豹在宴會上表示，將繼續致力於地方建設，為鄉民之福祉貢獻力量。

水產協會舉行年會

孫運璿部長演講

【中央社台北十四日電】台灣水產協會今日舉行年會，行政院副院長孫運璿親臨主持並發表重要演講。孫院長強調，水產業為台灣重要經濟支柱，政府將全力支持其發展，並呼籲業界加強合作，共同提升競爭力。

明年將有印務郵票

不可寄往回教國家

【中央社台北十四日電】郵政管理局今日宣佈，明年將發行印有印度教神像之郵票，但該等郵票將不得寄往回教國家。此舉旨在尊重不同宗教之習俗，並避免引起不必要的宗教衝突。

突擊部落南菲

殺被入百數民村

【路透社馬尼拉十四日電】菲律賓政府軍隊今日對南部某部落發動突擊，造成數百名平民傷亡。據悉，該部落被指控與恐怖組織有關聯，但政府方面亦承認，突擊行動對當地平民造成了嚴重影響。

共黨游擊隊滲入泰國東部

企圖擴大騷擾中南半島

【中央社曼谷十四日電】泰國政府今日警告，共產黨游擊隊已滲入泰國東部地區，企圖擴大其在中南半島之騷擾行動。政府呼籲民眾提高警覺，並加強邊境防務，以應對日益緊張之安全局勢。

美機轟炸北越之作用

【華盛頓十四日電】美國國防部今日發表報告，分析美機對北越進行轟炸之作用。報告指出，雖然轟炸行動在一定程度上破壞了北越之基礎設施，但並未能有效阻止其軍事行動。報告建議，應採取更多元化之戰略，以達到最終目的。

泰馬加強合作

對付邊境共黨

【路透社曼谷十四日電】泰國與馬來西亞政府今日宣佈，將加強兩國在邊境地區之合作，共同對付共產黨勢力。雙方表示，將建立更緊密之情報交流機制，並加強聯合軍事行動，以維護地區之和平與穩定。

今日本報新聞精華

本報今日報導之重要新聞包括：日政府派專員赴港、破獲共謀組織、蘇聯美人計誘惑英駐蘇人員、和談與釋俘進展、電力工人罷工影響倫敦聖誕節、東埔寨首富陳豹宴會、水產協會年會孫運璿部長演講、明年將有印務郵票、突擊部落南菲造成重大傷亡、共黨游擊隊滲入泰國東部、美機轟炸北越之作用分析、泰馬加強合作對付邊境共黨等。

拉錫克總理訪曼谷

泰馬加強合作

【路透社曼谷十四日電】泰國總理拉錫克今日抵達曼谷，展開為期數日之訪問。拉錫克總理此行旨在加強泰國與鄰國之友好關係，並就共同關切之國際問題交換意見。泰國政府表示，將繼續致力於維護地區之和平與發展。

被罰停學

自來而死

【中央社台北十四日電】一名學生因違反校規，被學校處以停學處分。該學生在停學期間，因生活所迫，竟選擇了絕食自殺。此起事件引發了社會對學校管理與學生心理健康之廣泛討論。

英政府決心保護港利益

上日遊來港佔首位

【路透社香港十四日電】英國政府今日重申，將堅定不移地保護香港之利益與穩定。據統計，上日已有大量遊客抵達香港，顯示出香港之旅遊業正處於繁榮發展之中。英政府表示，將繼續與香港各界合作，共同維護香港之繁榮與穩定。

港貨工業設計必須改革

【本報香港十四日電】香港工業設計協會今日呼籲，港貨工業設計必須進行改革，以提高產品之競爭力。協會指出，當前港貨設計水平較低，難以滿足國際市場之需求。通過改革設計理念與方法，將有助於提升港貨之整體品質與品牌形象。

越共發動政變

【路透社河內十四日電】越南共產黨今日發動政變，推翻了現政府。政變導致大量人員傷亡，並引發了國際社會之強烈反應。目前，越南局勢緊張，各方正密切關注事態之發展。

英女皇頒佈緊急法令 賦予政府全權 對付停電危機

必要時動用軍隊干預電力罷工 可能管制娛樂場所及廣告燈飾

【倫敦電】英女皇伊利沙白二世，於昨日下午三時，頒佈一項緊急法令，賦予政府全權，以對付可能發生的電力罷工。該法令規定，在必要時，政府可動用軍隊，以維持電力供應。此外，政府亦可管制娛樂場所及廣告燈飾，以節省電力。

英女皇伊利沙白二世，於昨日下午三時，在白金漢宮，頒佈一項緊急法令。該法令賦予政府全權，以對付可能發生的電力罷工。法令中規定，在必要時，政府可動用軍隊，以維持電力供應。此外，政府亦可管制娛樂場所及廣告燈飾，以節省電力。

將進一步實施 全國電力配給

英宣佈緊急狀態

【倫敦電】英政府宣佈，將進一步實施全國電力配給。政府表示，由於電力供應緊張，將對全國各地的電力供應進行嚴格控制。政府呼籲市民節約電力，以確保基本生活所需。



以國防部長訪美總統
（右）以國防部長訪美總統
（左）以國防部長訪美總統



英工人反罷工法案示威
（倫敦電）英工人反罷工法案示威，他們在倫敦街頭舉行示威活動，抗議政府的法案。

巴西綁架案正式發表 七十名政治犯名單

被綁外交官妻子呼籲警方調查

【巴西利亞電】巴西政府正式發表了七十名政治犯的名單。名單中包括多名政治活動家、記者和外交官。被綁外交官的妻子呼籲警方對此案進行調查，並要求政府釋放所有政治犯。

決為西係常力 東關正化力

布蘭特爵士林榮譽市民

【倫敦電】布蘭特爵士林榮譽市民，決為西係常力，東關正化力。布蘭特爵士表示，他將致力於改善西係常力，並推動東關正化力。

強剪他人長髮 賠償千餘美元

英發現怪性病

【倫敦電】英發現怪性病，強剪他人長髮，賠償千餘美元。一名男子因強剪他人長髮，被法院判處賠償千餘美元。

英發現怪性病 無期徒刑

英發現怪性病

【倫敦電】英發現怪性病，無期徒刑。一名男子因強剪他人長髮，被法院判處無期徒刑。

倫諾組織三人統治集團 徹底控制柬埔寨軍政

在劣勢下與越共作戰

【倫敦電】倫諾組織三人統治集團，徹底控制柬埔寨軍政。該組織在劣勢下與越共作戰，並呼籲國際社會支持。

說生醫俘戰救營 俘戰待虐越北 劣惡況情俘戰

【倫敦電】說生醫俘戰救營，俘戰待虐越北，劣惡況情俘戰。一名醫生在營中救治俘戰，並揭露了越北俘戰的劣惡情況。

凡入油十元送香吻 有車人士送福無邊

【倫敦電】凡入油十元送香吻，有車人士送福無邊。一名男子在加油站加油時，獲得了十元香吻，並送出了無邊的祝福。

1970 香港年鑑

全書四十餘頁
有萬羅包容內

作為你的案頭顧問
每冊港幣十元

香港年鑑一九七〇
電話：二二九〇八
電話：二二九〇八
電話：二二九〇八

東埔泰經濟大打擊

東埔泰經濟大打擊，東埔泰經濟大打擊。東埔泰經濟大打擊，東埔泰經濟大打擊。

疝氣不用開刀

疝氣不用開刀，疝氣不用開刀。疝氣不用開刀，疝氣不用開刀。

ALFLOW 幸福牌

ALFLOW 幸福牌，ALFLOW 幸福牌。ALFLOW 幸福牌，ALFLOW 幸福牌。

香港年鑑

香港年鑑，香港年鑑。香港年鑑，香港年鑑。

本港新聞

西貢坑口凌晨別墅劫案 五匪攀牆入屋綁縛車主 掠款飾三千餘駕走汽車

在花園平房網花王入屋綁縛車主姊弟

【本報訊】西貢坑口凌晨發生一宗別墅劫案，五匪攀牆入屋，綁縛車主姊弟，掠去款項及飾物價值三千餘元，並駕走汽車。案發於凌晨二時許，當時車主姊弟正在睡夢中，突覺屋內有響動聲，隨即起床查看，不意五匪已攀牆而入，將二人綁縛於床，搜去現金及金飾等物，價值約三千餘元，隨後駕走其汽車一輛。案發後，警方接報趕到現場，但匪徒已逃遁無蹤。警方正全力追緝中。

【本報訊】西貢坑口凌晨發生一宗別墅劫案，五匪攀牆入屋，綁縛車主姊弟，掠去款項及飾物價值三千餘元，並駕走汽車。案發於凌晨二時許，當時車主姊弟正在睡夢中，突覺屋內有響動聲，隨即起床查看，不意五匪已攀牆而入，將二人綁縛於床，搜去現金及金飾等物，價值約三千餘元，隨後駕走其汽車一輛。案發後，警方接報趕到現場，但匪徒已逃遁無蹤。警方正全力追緝中。

【本報訊】西貢坑口凌晨發生一宗別墅劫案，五匪攀牆入屋，綁縛車主姊弟，掠去款項及飾物價值三千餘元，並駕走汽車。案發於凌晨二時許，當時車主姊弟正在睡夢中，突覺屋內有響動聲，隨即起床查看，不意五匪已攀牆而入，將二人綁縛於床，搜去現金及金飾等物，價值約三千餘元，隨後駕走其汽車一輛。案發後，警方接報趕到現場，但匪徒已逃遁無蹤。警方正全力追緝中。

【本報訊】西貢坑口凌晨發生一宗別墅劫案，五匪攀牆入屋，綁縛車主姊弟，掠去款項及飾物價值三千餘元，並駕走汽車。案發於凌晨二時許，當時車主姊弟正在睡夢中，突覺屋內有響動聲，隨即起床查看，不意五匪已攀牆而入，將二人綁縛於床，搜去現金及金飾等物，價值約三千餘元，隨後駕走其汽車一輛。案發後，警方接報趕到現場，但匪徒已逃遁無蹤。警方正全力追緝中。

【本報訊】西貢坑口凌晨發生一宗別墅劫案，五匪攀牆入屋，綁縛車主姊弟，掠去款項及飾物價值三千餘元，並駕走汽車。案發於凌晨二時許，當時車主姊弟正在睡夢中，突覺屋內有響動聲，隨即起床查看，不意五匪已攀牆而入，將二人綁縛於床，搜去現金及金飾等物，價值約三千餘元，隨後駕走其汽車一輛。案發後，警方接報趕到現場，但匪徒已逃遁無蹤。警方正全力追緝中。

【本報訊】西貢坑口凌晨發生一宗別墅劫案，五匪攀牆入屋，綁縛車主姊弟，掠去款項及飾物價值三千餘元，並駕走汽車。案發於凌晨二時許，當時車主姊弟正在睡夢中，突覺屋內有響動聲，隨即起床查看，不意五匪已攀牆而入，將二人綁縛於床，搜去現金及金飾等物，價值約三千餘元，隨後駕走其汽車一輛。案發後，警方接報趕到現場，但匪徒已逃遁無蹤。警方正全力追緝中。

【本報訊】西貢坑口凌晨發生一宗別墅劫案，五匪攀牆入屋，綁縛車主姊弟，掠去款項及飾物價值三千餘元，並駕走汽車。案發於凌晨二時許，當時車主姊弟正在睡夢中，突覺屋內有響動聲，隨即起床查看，不意五匪已攀牆而入，將二人綁縛於床，搜去現金及金飾等物，價值約三千餘元，隨後駕走其汽車一輛。案發後，警方接報趕到現場，但匪徒已逃遁無蹤。警方正全力追緝中。

【本報訊】西貢坑口凌晨發生一宗別墅劫案，五匪攀牆入屋，綁縛車主姊弟，掠去款項及飾物價值三千餘元，並駕走汽車。案發於凌晨二時許，當時車主姊弟正在睡夢中，突覺屋內有響動聲，隨即起床查看，不意五匪已攀牆而入，將二人綁縛於床，搜去現金及金飾等物，價值約三千餘元，隨後駕走其汽車一輛。案發後，警方接報趕到現場，但匪徒已逃遁無蹤。警方正全力追緝中。

【本報訊】西貢坑口凌晨發生一宗別墅劫案，五匪攀牆入屋，綁縛車主姊弟，掠去款項及飾物價值三千餘元，並駕走汽車。案發於凌晨二時許，當時車主姊弟正在睡夢中，突覺屋內有響動聲，隨即起床查看，不意五匪已攀牆而入，將二人綁縛於床，搜去現金及金飾等物，價值約三千餘元，隨後駕走其汽車一輛。案發後，警方接報趕到現場，但匪徒已逃遁無蹤。警方正全力追緝中。

澳門按摩婦殺死包租佬 昨開庭審被告認罪謂已感悔恨

【澳門訊】澳門法院昨日審理一宗命案，被告為一名澳門按摩婦，被控殺死其包租佬。被告在庭上承認罪名，並表示已感悔恨。案發於去年九月，當時被告與其包租佬發生爭執，隨後發生爭執，被告隨即拔出手槍，將包租佬殺死。案發後，警方接報趕到現場，將被告逮捕。案經法院審理後，昨日開庭審理。被告在庭上承認罪名，並表示已感悔恨。法院將於近日內作出判決。

金池 H779883 舞廳 遊過比利 請到 H779882 金池 H760658 舞廳

半山區 旭和道 雅翠園

九九九年期
每層兩單位、每單位千三尺
售價由 \$157,000 至 \$176,000
豪華車位、足供主客泊車

- 廚房名貴鋁窗、入牆衣櫃
- 暗線電燈、美國士丹連浴浴缸
- 煤氣喉、電話、電視線路俱備
- 全用風力牆、絕無柱位

上蓋經已開工、1971年9月完成

新鴻基 德輔道中香港華人銀行10樓
電話：H228205 H249182-7
地盤設有辦事處、歡迎洽購

何世儉大廈

地點適中、旺中帶靜
外觀高雅、內部實用
柚木地板、顏色浴室
廚房煤氣系統、走廊磨水雲石
分層出售、分期付款
平過交租

開始預售 歡迎參觀 屋內模型

洽購處：
何東產業有限公司
HOTUNG ESTATES LTD.
九龍太子道141號二樓 電話：K-810311

謹訂於公曆一九七〇年十二月十四日為次女 德錦 在英屬加州舉行結婚典禮謹此敬告各親友

承辦：邱志華 敬啟

公爵閣

九龍塘公爵街五號
150年期
最幽靜之高尚地段
最高貴之花園洋房
每單位面積1100呎
開始發售

華懋置業有限公司
H232803 H225608 H224578

何東產業有限公司 (代理) 香港發展有限公司

(屬下興建) 第二期工程：
長興大廈·長發大廈
九龍旺角長發道十七號(與旺角道交界)

有入伙紙
樓上住宅 即買即住
分期付款 手續簡便
向餘數層 欲購從速

洽購處：
何東產業有限公司
HOTUNG ESTATES LTD.
電話：K-938757

葵興工業大廈

圳邊街277地段
下月入伙
位處工業區地王
水陸交通便捷
樓高16層
分層巨型電梯六部
單位面積五千餘呎起
貨車停車場直達
租售均可

華懋置業有限公司 電話：H232803

安利大廈

鳳德道飛鳳街(鳳凰新邨)
樓高21層
三房一廳
光線充足
二萬餘呎
所餘無多
供樓作租

華懋置業有限公司 電話：H232803, H224578

德泰大廈

荃灣德士古道(面對遊樂場)
樓高22層
三房一廳
光線充足
二萬餘呎
所餘無多
供樓作租

華懋置業有限公司 電話：H232803, H224578

鈞益工業大廈

已有入伙紙
尚餘數伙
幸勿錯過
僱工容易 交通方便 三面單邊 設計週詳
每伙六千餘呎起
每呎祇30餘元

昌生有限公司 中環士丹利街16號 電話：H222277 H231840
正義置業有限公司 德輔道中84-86號 電話：H452522 H453265

地盤辦事處電話：NT-203033

香港法律彙編

華僑日報
分售：香港無線電行總經理何錫培謹啟
總行：九龍白加士街八十一號
電話：K-8481-41-43

堅尼臺

堅尼地道堅尼地處20號
(近花園道)
中區最高貴住宅區
八層獨立洋樓
準明年六月入伙

設計新穎 環境優美 俯瞰全港 三面單邊 交通便利 材料最精 單位無多 歡迎訂購

洽購處：雲亭有限公司
威靈頓街美華大廈503室
電話：H-228667

西環 聯友新樓

月付\$300餘·好過交租
已建至四樓
聯威建至頂樓
聯康建至十六樓

洽購處：
聯邦 電話：H249311 H465391

保障香港利益

戴督返港談英政府決心盡力支持香港

【特稿】港督麥理浩爵士於廿九日由倫敦返港，在機場受到各界熱烈歡迎。麥督在機場發表談話，表示英政府對香港前途充滿信心，並決心盡力支持香港利益。他強調，英政府將採取一切必要措施，以確保香港的繁榮與穩定。麥督還表示，他將繼續與香港各界合作，共同為香港的未來而努力。



戴督與各界人士在機場會面

戴督與各界人士在機場會面

九龍馬頭圍道昨晚發生劫案

兩賊打劫金飾 近一萬元金飾

【特稿】九龍馬頭圍道昨晚發生一宗劫案，兩名歹徒持械闖入一處民宅，搶走價值近一萬元的金飾。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離。警方目前正在全力追緝中。據悉，被搶的金飾包括金手鐲、金戒指及金飾等。警方呼籲市民加強防範，並提供線索。

參加投資遊戲

今進入第二天

【特稿】由香港貿易發展局主辦的「參加投資遊戲」，今日進入第二天。參加者將繼續在遊戲中學習投資知識，並有機會贏取獎金。活動旨在提高市民的投資意識，並促進香港經濟的發展。歡迎市民踴躍參加。



參加投資遊戲的現場

支持香港 爭取關稅 優待

【特稿】香港各界人士紛紛表示，將全力支持香港政府，爭取關稅優待，以促進香港經濟的發展。他們認為，關稅優待將有助於降低香港的貿易成本，提高其競爭力。各界人士呼籲政府採取積極措施，爭取關稅優待。



大東電報局各部門員工 進行爭取應有權益

【特稿】大東電報局各部門員工，今日舉行集會，進行爭取應有權益的行動。員工們表示，他們對工作環境及待遇感到不滿，要求資方改善。集會現場氣氛熱烈，員工們高呼口號，表達訴求。資方方面則表示，將盡力滿足員工的合理要求。

凡購大號百事吉一支

或二號兩支

免費贈送

真皮銀包

一個

經頂金身百事吉
好意頭·好酒質
總代理：源和酒行
各大辦館士均有代售

獨有款式！

最新運到中國裝，新設計，款式多，全港獨有！

圖左：紫色或黑色背心及中褲裙，配以白上衣 225元

圖右：一件頭米色或鐵線色衫連大格裙 185元

此外，由巴黎、倫敦、加利福尼亞運到各款各類中褲衫裙，中褲連褲等，歡迎參觀選購

連卡佛百貨公司女裝部

Lane CrazeFord

香港連卡佛大廈二樓
九龍彌敦道74號文匯大廈二樓
(彌敦道與彌敦道交界)

文匯大廈分公司逢星期日
由上午十時至下午七時營業

人猿可駕飛機

【特稿】美國科學家近日發現，人猿具有駕駛飛機的能力。他們在實驗室中訓練人猿操作飛機，結果發現人猿能夠準確地控制飛機的起飛和降落。這一發現引起了科學界的廣泛關注，並引發了關於人猿智力的討論。

文協公佈難胞 中學生助學金

【特稿】中國文化協會公佈了難胞中學生助學金的名單。名單中包括了多位在學業上有優異表現的難胞學生。協會表示，將繼續關注難胞學生的生活，並提供必要的幫助。

城龍九 居平泉

地址：九龍太子道379號
電話：K655472, K655426, K655491, K655420

業營張開已經

本飯店昨日開幕蒙
各界友好蒞臨指導惠賜鴻儀函電
賀高誼隆情不勝榮感專此鳴謝

九龍城泉章居大飯店董事會謹啓

必須改革工業設計

存生爭競劇在要貨港

（本報訊）香港工業設計界，正處於一個劇烈的競爭存生階段。在過去幾年中，由於工業設計在生產中的重要性日益增加，各工廠紛紛聘請設計人員，或設立設計部，以應付日益激烈的市場競爭。然而，由於設計人員的素質參差不齊，加上缺乏統一的設計標準，導致產品質量良莠不齊，甚至影響到香港的聲譽。因此，工業設計界必須進行改革，以提高設計水平，確保產品質量，才能在激烈的競爭中生存下來。

設計專家

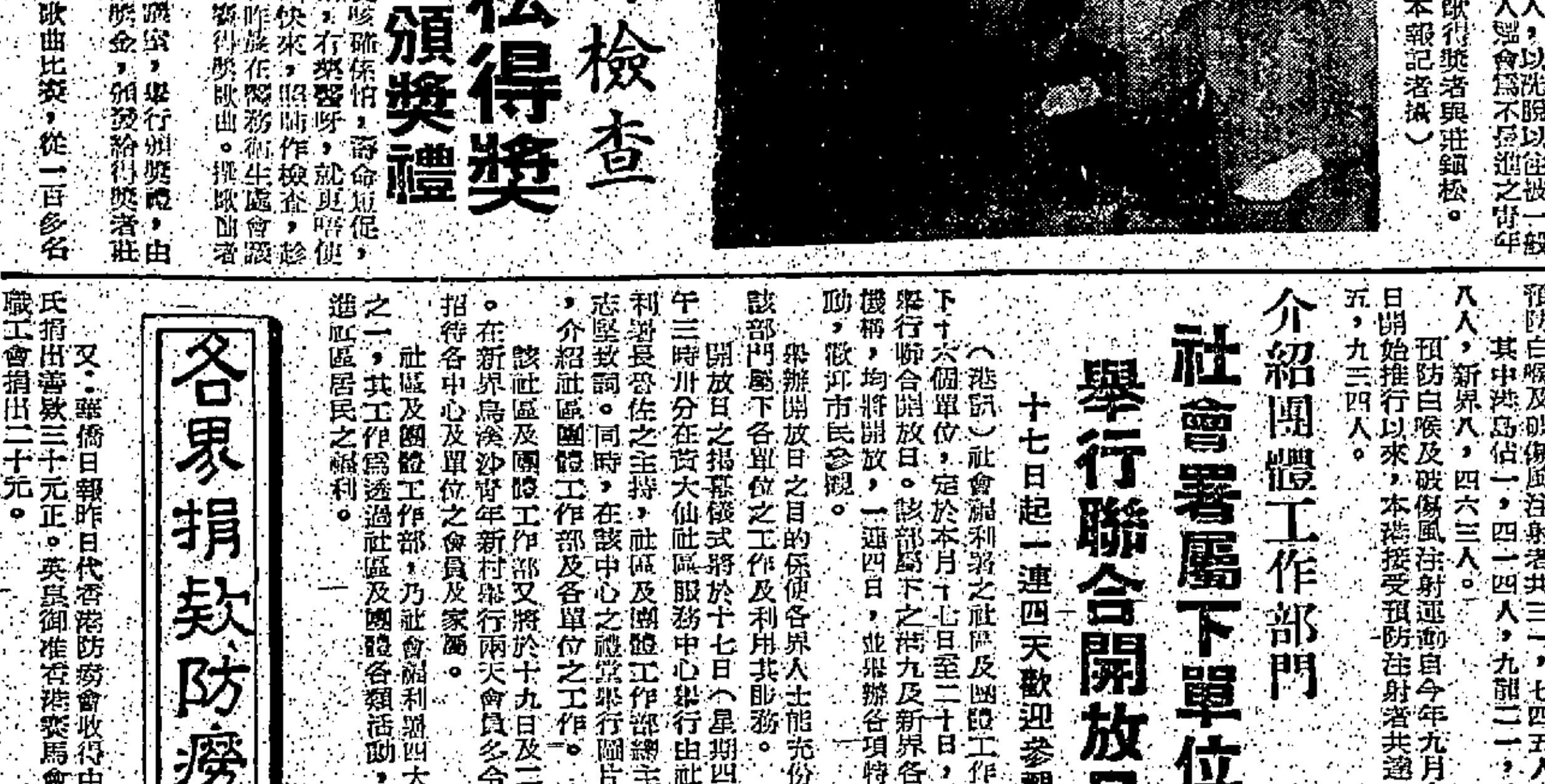
（本報訊）設計專家在工業設計中扮演著至關重要的角色。他們不僅負責產品的設計，還需要與生產部門密切合作，確保設計方案能夠順利實施。設計專家的專業知識和技術水平，直接影響到產品的競爭力。因此，工廠應重視設計專家的培訓和引進，提高設計團隊的整體素質。

勸勉新區青年子弟 自我省覺立品做人

（本報訊）新區青年子弟在成長過程中，應自我省覺，立品做人。社會各界應加強對他們的引導和監督，幫助他們樹立正確的世界觀、價值觀和人生觀。只有做到立品做人，才能在未來的社會競爭中立於不敗之地。



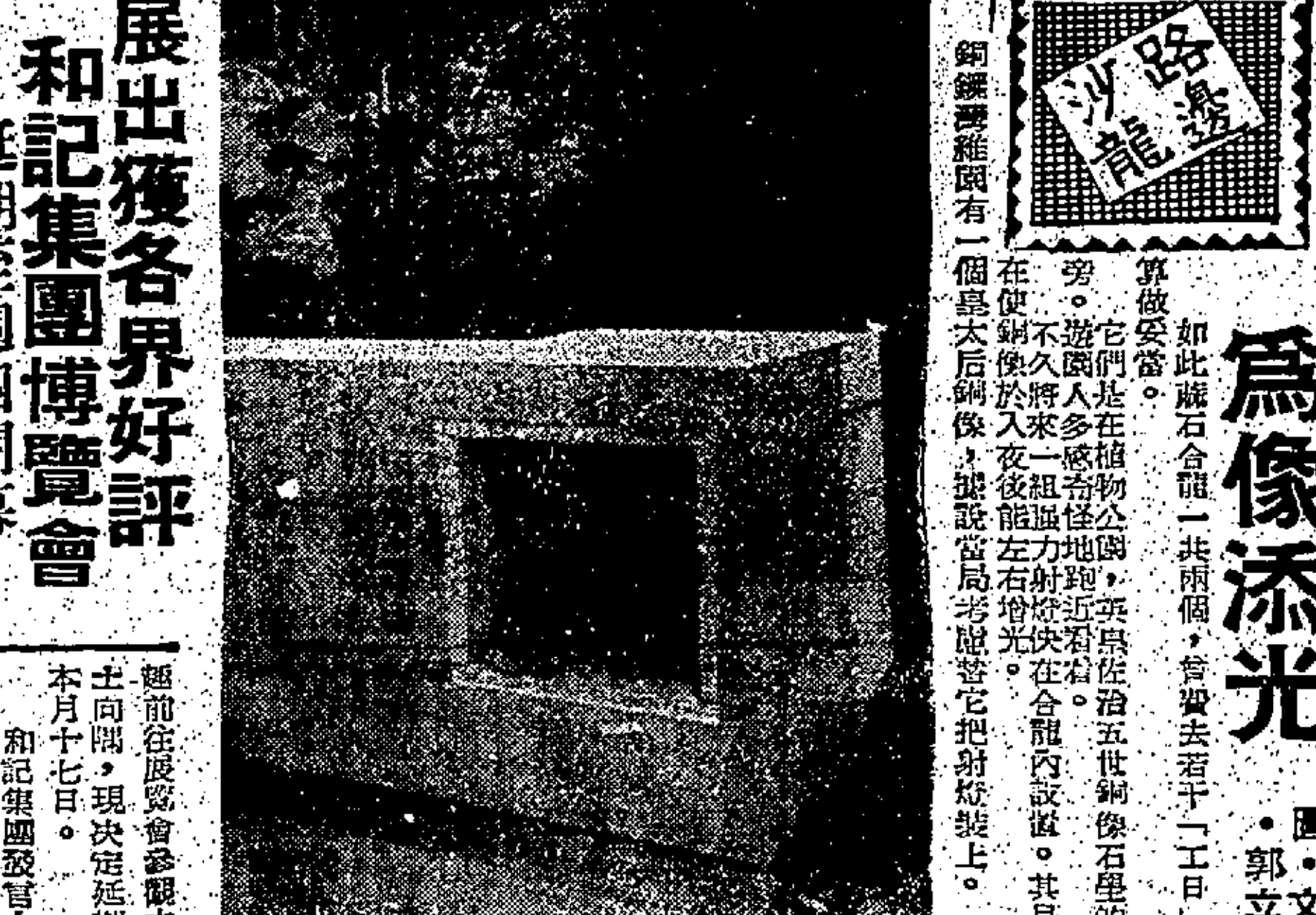
設計專家在工業設計中扮演著至關重要的角色。



勸勉新區青年子弟自我省覺立品做人。



設計專家在工業設計中扮演著至關重要的角色。



勸勉新區青年子弟自我省覺立品做人。



勸勉新區青年子弟自我省覺立品做人。



勸勉新區青年子弟自我省覺立品做人。

美國加拿大旅行團 定期本月十五首途

（本報訊）美國加拿大旅行團，定於本月十五日首途。該團將前往美國和加拿大進行為期兩週的旅行，期間將參觀名勝古蹟，並與當地居民交流。歡迎各界人士參加。

為像添光

（本報訊）為像添光，是每個人的責任。我們應加強對像的保護，防止其被非法利用。同時，我們也應加強對像的宣傳，提高公眾對像的認識。

青洲英泥有限公司（總寫字樓）

本公司總寫字樓現已遷往九龍彌敦道四十四號。本公司生產的英泥，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。

某大投資公司聘請職員

本公司因業務需要，現聘請若干名職員。要求：大學畢業，專業對口，待遇從優。有意者請將履歷表寄至本公司人事課。

先慈劉母林太夫人 痛於公曆一九七〇年十月十二日在養和醫院魂歸天國

先慈劉母林太夫人，於公曆一九七〇年十月十二日在養和醫院病逝。謹定於本月十四日（星期一）下午一時，在該院大禮堂舉行殯禮。喪事已畢，即行出殯。特此公告。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈了最新的政策。政府將加強對經濟的監管，以確保市場的穩定。同時，政府也將加大對教育的投入，提高國民的素質。

香港中文大學徵聘職員

香港中文大學現徵聘若干名職員。要求：具有相關專業背景，待遇優厚。有意者請將申請材料寄至大學人事處。

某大髮廠高薪聘請

某大髮廠現高薪聘請若干名技術人員。要求：具有豐富的工作經驗，技術精湛。待遇從優，有意者請洽本廠人事課。

本港新聞

半島獅子會「婦女之夜」

籌得助學金十二萬

資助清貧子弟深造大學課程

【本報訊】半島獅子會「婦女之夜」籌款晚宴，於昨（廿九）晚在「皇后大道中」的「皇后酒店」舉行。當晚筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。該會主席李國章在致辭時表示，該會籌得助學金十二萬，將資助清貧子弟深造大學課程。他並感謝各界人士的支持，使該會能繼續為社會服務。

九龍總商會會慶

十六屆職員就職

廿八在自由道會所敘餐

【本報訊】九龍總商會廿八（星期日）下午五時半，在自由道會所舉行會慶暨十六屆職員就職典禮。當晚筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。該會主席李國章在致辭時表示，該會將繼續為社會服務，並感謝各界人士的支持。

商台播本年度

升中會考指導

無線電視播影

巴西港聯球賽

【本報訊】巴西港聯球賽，將於下（三十）晚在無線電視播影。該賽由巴西港聯足球隊對陣香港足球隊。此外，商台亦將於本（三十）晚播影升中會考指導節目，為考生提供考試技巧及心得。

星光輝煌今日

有國樂演奏

大戲院節目

十二月十三日 星期日

大戲院節目

十二月十三日 星期日

大戲院節目

十二月十三日 星期日

大戲院節目

十二月十三日 星期日

大戲院節目

十二月十三日 星期日

大戲院節目

十二月十三日 星期日

全港首次

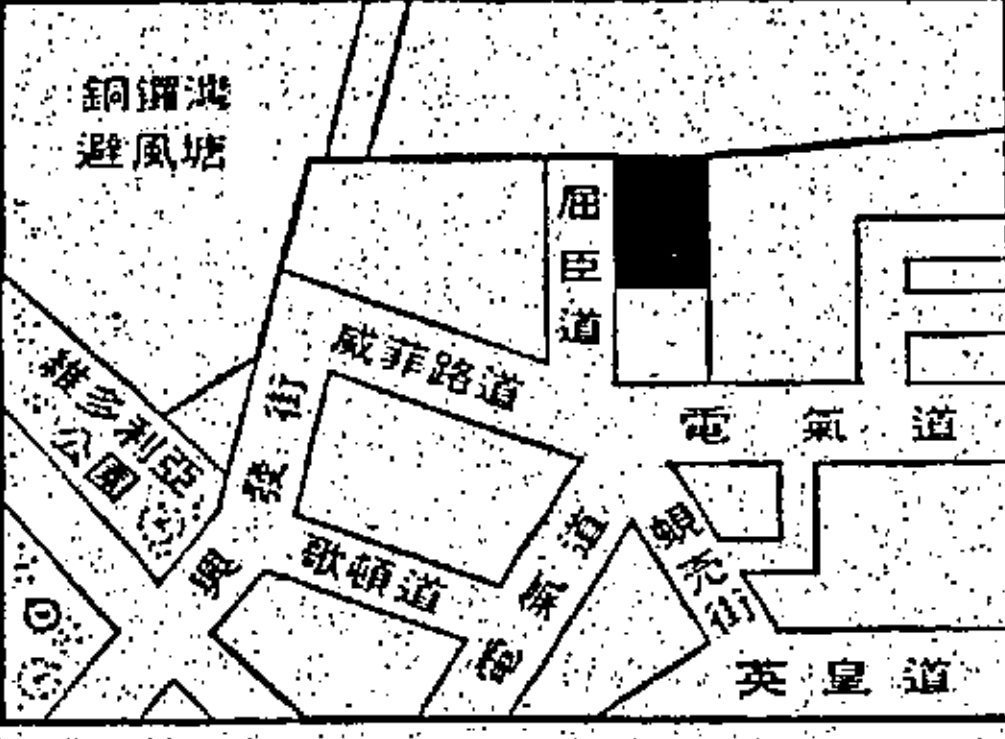
HUTCHISON'S expo

和記集團博覽會

展期五日

【本報訊】和記集團博覽會，將於下（三十）晚在無線電視播影。該博覽會由和記集團主辦，旨在向公眾介紹該集團的最新產品及服務。博覽會內容豐富，包括家庭電器、旅遊資訊、汽車、食品及工業產品等。此外，博覽會亦設有抽獎活動，獎品豐富，機會難得。博覽會將於下（三十）晚在無線電視播影，歡迎觀眾踴躍參加。

免費入場



北角屈臣氏新邨 B座
開放時間：每日上午十一時三十分至晚上七時三十分。

雷方鄺聯宗會
選舉第二屆職員
【本報訊】雷方鄺聯宗會，將於下（三十）晚在無線電視播影。該會為慶祝成立二十週年，特舉行選舉第二屆職員活動。當晚將有精彩的表演及抽獎活動，歡迎會員及親友參加。

遠東證券交易所
週年紀念同人聯歡
【本報訊】遠東證券交易所，將於下（三十）晚在無線電視播影。該所為慶祝成立二十週年，特舉行週年紀念同人聯歡活動。當晚將有精彩的表演及抽獎活動，歡迎同人參加。

協記洋行舉辦
呢絨平價市場
【本報訊】協記洋行，將於下（三十）晚在無線電視播影。該行為慶祝成立二十週年，特舉辦呢絨平價市場活動。當晚將有精彩的表演及抽獎活動，歡迎顧客參加。

當局積極發展西環
聯友新樓環境最佳
【本報訊】當局正積極發展西環地區，以改善該區的交通及環境。聯友新樓位於西環，環境優美，設施齊全，是居住及投資的理想選擇。

油麻地街坊會
新員十六就職
【本報訊】油麻地街坊會，將於下（三十）晚在無線電視播影。該會為慶祝成立二十週年，特舉行新員十六就職活動。當晚將有精彩的表演及抽獎活動，歡迎會員及親友參加。

三友電業公司
電子零件總匯
【本報訊】三友電業公司，將於下（三十）晚在無線電視播影。該公司為慶祝成立二十週年，特舉辦電子零件總匯活動。當晚將有精彩的表演及抽獎活動，歡迎顧客參加。

果鮮誕聖銷供
到運量大各
【本報訊】果鮮誕聖銷供，將於下（三十）晚在無線電視播影。該公司為慶祝成立二十週年，特舉辦到運量大各活動。當晚將有精彩的表演及抽獎活動，歡迎顧客參加。

和記企業有限公司集團機構

本港新聞

各區街坊會協進會
推進青年康樂活動
義演粵劇籌募經費

許舒剪綵揚揚進會福利工作

（本報訊）各區街坊會協進會，為籌募青年康樂活動經費，特於（十二）日晚七時，假德輔道中協進會會堂舉行義演粵劇籌募經費。是晚到場者甚多，演藝精湛，氣氛熱烈。許舒剪綵揚揚進會福利工作，並致詞勉勵各區街坊會協進會，繼續努力，為青年康樂活動籌募經費。

政府現設六農場
內容及途程簡介

歡迎各界洽商參觀俾知成就

（本報訊）政府現設六農場，內容及途程簡介如下：（一）農場一：位於新界大埔，主要種植水稻、甘蔗、蔬菜等。農場二：位於新界元朗，主要種植水稻、甘蔗、蔬菜等。農場三：位於新界屯門，主要種植水稻、甘蔗、蔬菜等。農場四：位於新界西貢，主要種植水稻、甘蔗、蔬菜等。農場五：位於新界沙頭角，主要種植水稻、甘蔗、蔬菜等。農場六：位於新界大嶼，主要種植水稻、甘蔗、蔬菜等。

港九持牌小販公會
六屆理監就職聯歡

會員羣捐公益金得善款近五千元

（本報訊）港九持牌小販公會，於（十二）日晚八時，假德輔道中協進會會堂舉行六屆理監就職聯歡。是晚到場者甚多，氣氛熱烈。會員羣捐公益金得善款近五千元。

李曹秀羣
議員監督

（本報訊）李曹秀羣議員，於（十二）日晚八時，假德輔道中協進會會堂舉行議員監督。是晚到場者甚多，氣氛熱烈。

慈興寺路亭一座
黃國樞慶龍仲捐建

（本報訊）黃國樞慶龍仲，於（十二）日晚八時，假德輔道中協進會會堂舉行慈興寺路亭一座。是晚到場者甚多，氣氛熱烈。

梅縣同鄉會
十九週年紀念

（本報訊）梅縣同鄉會，於（十二）日晚八時，假德輔道中協進會會堂舉行十九週年紀念。是晚到場者甚多，氣氛熱烈。

貝多芬紀念音樂節

（本報訊）貝多芬紀念音樂節，於（十二）日晚八時，假德輔道中協進會會堂舉行。是晚到場者甚多，氣氛熱烈。

聖誕新年店戶粉飾
香島液高漆油暢銷

工展及官民建築多採用

星辰盲人表
贈心光學生

（本報訊）星辰盲人表，於（十二）日晚八時，假德輔道中協進會會堂舉行贈心光學生。是晚到場者甚多，氣氛熱烈。

浙江僑商
黃錦旺十五舉殯

（本報訊）浙江僑商黃錦旺，於（十二）日晚八時，假德輔道中協進會會堂舉行十五舉殯。是晚到場者甚多，氣氛熱烈。

賽法書年青區中
毫揮席日廿定

（本報訊）賽法書年青區中，於（十二）日晚八時，假德輔道中協進會會堂舉行毫揮席日廿定。是晚到場者甚多，氣氛熱烈。

僧伽聯會常董
是幻法師圓寂

（本報訊）僧伽聯會常董是幻法師，於（十二）日晚八時，假德輔道中協進會會堂舉行圓寂。是晚到場者甚多，氣氛熱烈。



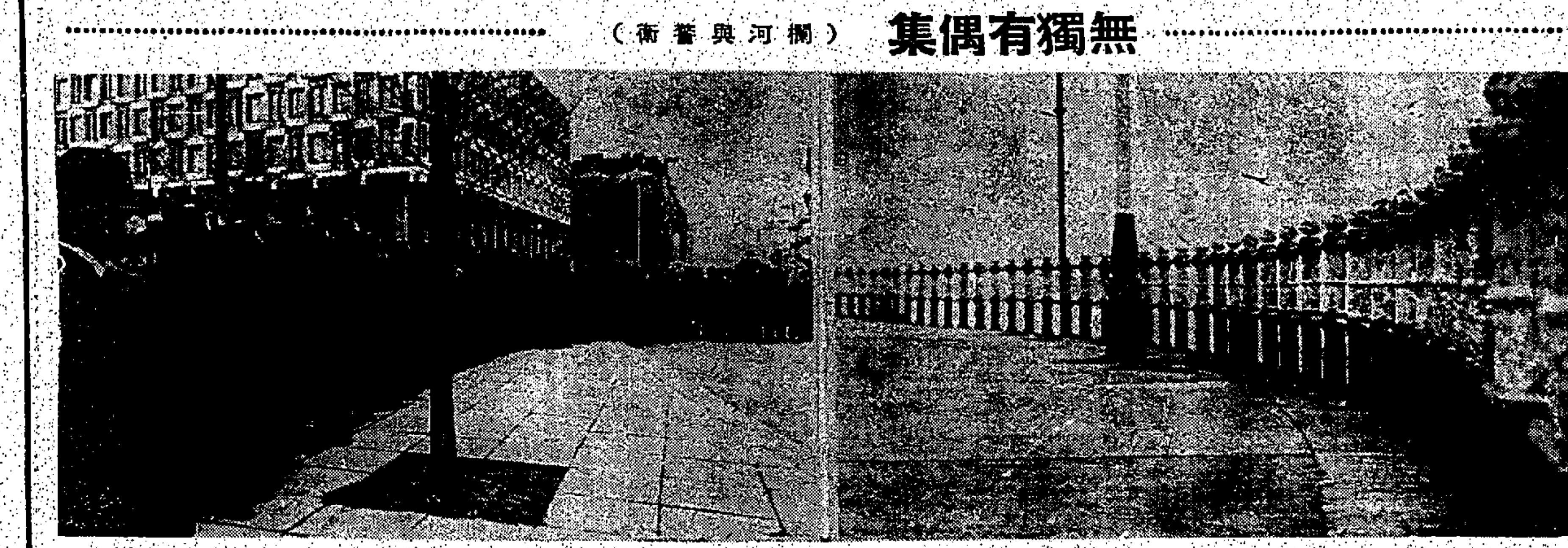
綠水青山 怡靜宜居

美孚企業有限公司
美孚新邨環境高尚寧靜，遠離空氣混濁，喧嘩繁雜的鬧市，面對蔚藍大海，景色迷人。邨內設有花草遍植的花園平台，專供住戶小憩，更有藝術壁畫及美孚噴泉，使住戶生活多姿多采，寫意舒適。而且還可以享受新邨都市的一切方便：區內建有設備完善的學校、幼稚園、銀行、診所、各式店舖，以及菜市場等。

靚買 又平又抵 認真
大利公司
英國麻包絨 每碼八元八
英國人字絨 單衫料每碼十八元八
套裝料每碼十九元八
蘇格蘭格仔絨每碼十二元八
英國法蘭絨每碼八元八
各款秋冬斜紋料 每碼十元八至十九元八
灣仔高士打道八十號 麗的呼聲大廈地下

吉普賽餐廳
為喜愛杯中物的貴客特別供應之
皇冠名酒午餐每位只收12元
(加一小帳) 包括伏特加酒在內
香港凱悅大酒店 九龍彌敦道67號

華僑日報編印1971香港年鑑
請各廣告戶注意最後截稿日期
快活週報 廿九期出版
華僑日報謹啓



(衛署與河欄) 集偶有獨無

河流的生命 刀戈

河流，是大地上的生命線。它從高山峻嶺，從森林深處，從冰雪覆蓋的山頂，匯集而成。它流淌着，流淌着，帶着泥土的芬芳，帶着植物的清香，帶着生命的活力。它灌溉着田野，滋潤着森林，哺育着萬物。它見證了文明的興衰，見證了歷史的變遷。它是一條永不停歇的河流，它是一條充滿生命力的河流。

火星上沒有生命和人類

傾斜也和地球差不多，它也有四季的分別。火星自轉的速度和地球相等，它的自轉軸是傾斜的。火星是太陽系中除了地球之外，唯一有類似地球環境的行星。它擁有稀薄的大氣層，極端的地表溫度，以及豐富的礦物資源。科學家們一直對火星是否存在生命充滿好奇，但目前的證據表明，火星上並沒有生命和人類。

科學小品

河流的生命 刀戈

河流，是大地上的生命線。它從高山峻嶺，從森林深處，從冰雪覆蓋的山頂，匯集而成。它流淌着，流淌着，帶着泥土的芬芳，帶着植物的清香，帶着生命的活力。它灌溉着田野，滋潤着森林，哺育着萬物。它見證了文明的興衰，見證了歷史的變遷。它是一條永不停歇的河流，它是一條充滿生命力的河流。

追婚

他，一個英俊瀟灑的男子，在一個陽光明媚的下午，獨自走在河邊。他看着河水，心中充滿了無限的遐想。他想起了他的過去，想起了他的現在，也想起了他的未來。他感到一種莫名的壓迫感，一種無法言喻的恐懼。他不知道這種感覺是從何而來，也不知道該如何面對。



泰國的象

在泰國，象是一種神聖的動物。它們被視為國寶，受到人們的尊敬和崇拜。象在泰國的歷史和文化中扮演著重要的角色。它們被用於運輸重物，被用於農業勞作，也被用於宗教儀式。象的智慧和力量令人驚嘆，它們是泰國自然遺產的重要組成部分。

第二十八屆工展會特刊

在重文題

天色晴朗又逢首次週末，人場遊客逾八萬人。繼續推行清潔運動成績良好。昨日（廿二日）為本屆工展會開幕後的首個週末，由於天氣晴朗，加上是首次週末，吸引了大量遊客前來參觀。據統計，昨日入場遊客已超過八萬人。此外，工展會還繼續推行清潔運動，場內環境整潔，秩序井然。

場地清潔為港人爭面子

親女團到小伙子飽眼福

昨日（廿二日）為本屆工展會開幕後的首個週末，由於天氣晴朗，加上是首次週末，吸引了大量遊客前來參觀。據統計，昨日入場遊客已超過八萬人。此外，工展會還繼續推行清潔運動，場內環境整潔，秩序井然。

中華漆廠攤位入選季軍

林藝裝飾設計與漆油的使用

昨日（廿二日）為本屆工展會開幕後的首個週末，由於天氣晴朗，加上是首次週末，吸引了大量遊客前來參觀。據統計，昨日入場遊客已超過八萬人。此外，工展會還繼續推行清潔運動，場內環境整潔，秩序井然。

國華 文華 皇后

場五天今

司公亞比倫哥

巨片(國)胡(國)香(國)

不鹹不樂你笑離怪

濕而淫而咳到譜到

出不女登水

門宜人峰兵

Look Up Your Daughters

百基 鍾格 蘇珊娜 鍾格 蘇珊娜 鍾格 蘇珊娜

馬林 馬林 馬林 馬林 馬林 馬林

奇形怪狀

中華漆廠攤位入選季軍

林藝裝飾設計與漆油的使用

昨日（廿二日）為本屆工展會開幕後的首個週末，由於天氣晴朗，加上是首次週末，吸引了大量遊客前來參觀。據統計，昨日入場遊客已超過八萬人。此外，工展會還繼續推行清潔運動，場內環境整潔，秩序井然。

藝霞歌舞團

到會場參觀

昨日（廿二日）為本屆工展會開幕後的首個週末，由於天氣晴朗，加上是首次週末，吸引了大量遊客前來參觀。據統計，昨日入場遊客已超過八萬人。此外，工展會還繼續推行清潔運動，場內環境整潔，秩序井然。

13th December, 1970.

The Agriculture and Fisheries department helps to introduce to the fishermen new fishing methods, to operate mechanization into their junks, and to train them in navigational techniques.

10. Which of the following is NOT a personal insurance ?
b. burglary insurance.

2. What does it mean by "urban renewal"
What is the procedure to be followed
in urban renewal in Hong Kong?

(四) 填空题

人的呼吸器官包括气管、支气管、肺、喉、咽、鼻。

1. 喉 2. 气管 3. 支气管 4. 肺

論學校教育效能

至於學生校外的行動，雖然無從得悉，但並非毫無可憾，如果能多費點力，杜漸防微，解及于有弊的開端，因為國恥或延擱，並不是解之上者。

1) 填空题

人体的呼吸系统包括气管和肺

1) 气管 2) 肺

3) 肺泡

請早定座

金冠

今五場

聯公美司緊張刺激特片王

代表作

辛康納利

正派英雄

由水底門
到高空門
鬥智鬥力
鬥武器鬥

鐵金剛

勇戰

魔鬼黨

高潮迭起
出如芝麻
火如荼
七彩雲

橋段
顛
新穎
刺激

SEAN CONNERY
★007★

又香又緊又強

THUNDERBALL

新界版

西貢魚類批發市場建成啓用 漁業繼續進步

漁農處長指出西貢魚類批發市場已大有改進 漁民得利設照牌九處東龍港 銷路改善

【本報訊】西貢魚類批發市場，經漁農處長李國章主持，已於昨日（廿九日）正式建成啓用。該市場位於西貢市郊區，佔地約二百七十畝，建築費達一百五十萬元。市場建成後，將可容納約一千五百個攤位，每日可處理魚類約五百萬斤。李國章處長在啓用儀式上指出，該市場的建成，將可改善西貢魚類批發市場的衛生及秩序，並可減少魚類在運銷過程中的損耗。他並表示，該市場將可為漁民提供一個良好的銷售渠道，並可改善漁民的經濟狀況。此外，該市場亦將可為市民提供新鮮的魚類產品，並可減少對環境的污染。

沙頭角區南涌建成 青年康樂中心啓用

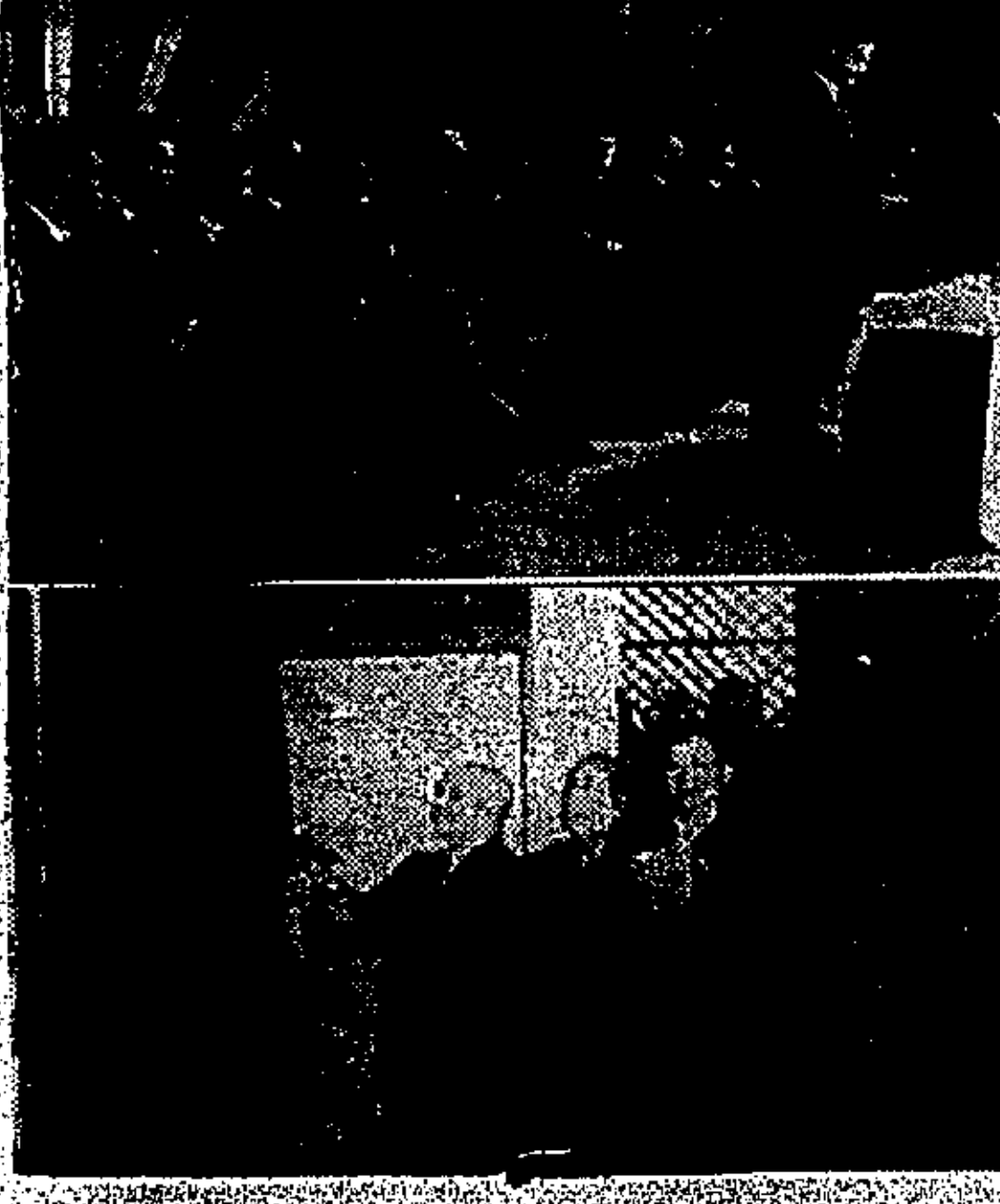
高禮和總理李國章派聖誕禮物 國際獅子會助新界鄉村

【本報訊】沙頭角區南涌青年康樂中心，已於昨日（廿九日）正式建成啓用。該中心由國際獅子會資助，佔地約一百五十畝，建築費達一百五十萬元。中心建成後，將可容納約一千五百名會員，並可為會員提供各種康樂活動。高禮和總理在啓用儀式上指出，該中心的建成，將可為沙頭角區的青年提供一個良好的康樂場所，並可促進該區青年的身心健康。他並表示，該中心將可為會員提供各種康樂活動，如足球、籃球、排球等，並可為會員提供各種康樂設施，如游泳池、健身房等。此外，該中心亦將可為會員提供各種康樂服務，如康樂諮詢、康樂訓練等。

慶祝聖誕廿五年來發展 嘉年華會閉幕

民政署長陸恭蕪致謝團體協力 幸運兒馮惠芳劉志偉獲贈金牌

【本報訊】嘉年華會慶祝聖誕廿五年來發展，已於昨日（廿九日）正式閉幕。民政署長陸恭蕪在閉幕儀式上致辭，感謝各界團體的協力，並祝賀嘉年華會取得圓滿成功。陸署長指出，嘉年華會自成立以來，一直致力於促進社區的和諧與發展，並可為市民提供各種康樂活動。他並表示，嘉年華會將繼續努力，為市民提供更高質量的服務。此外，陸署長亦向兩位幸運兒馮惠芳及劉志偉頒發金牌，以表彰他們在嘉年華會活動中的傑出表現。



（上）嘉年華會閉幕儀式，新界民政署長陸恭蕪致辭。（下）嘉年華會幸運兒馮惠芳及劉志偉獲贈金牌。



（上）嘉年華會閉幕儀式，新界民政署長陸恭蕪致辭。（下）嘉年華會幸運兒馮惠芳及劉志偉獲贈金牌。



（上）嘉年華會閉幕儀式，新界民政署長陸恭蕪致辭。（下）嘉年華會幸運兒馮惠芳及劉志偉獲贈金牌。



（上）嘉年華會閉幕儀式，新界民政署長陸恭蕪致辭。（下）嘉年華會幸運兒馮惠芳及劉志偉獲贈金牌。



（上）嘉年華會閉幕儀式，新界民政署長陸恭蕪致辭。（下）嘉年華會幸運兒馮惠芳及劉志偉獲贈金牌。



（上）嘉年華會閉幕儀式，新界民政署長陸恭蕪致辭。（下）嘉年華會幸運兒馮惠芳及劉志偉獲贈金牌。

佛教李澤甫紀念學校 在葵涌揭幕

校董何善衡主持典禮 覺光法師說法釋宗旨

【本報訊】佛教李澤甫紀念學校，已於昨日（廿九日）在葵涌正式揭幕。該學校由校董何善衡主持典禮，並由覺光法師說法釋宗旨。何善衡在典禮上指出，該學校的成立，將可為葵涌區的孩子提供一個良好的教育場所，並可促進該區教育的發展。他並表示，該學校將可為學生提供各種教育課程，如中文、數學、英語等，並可為學生提供各種教育設施，如圖書館、實驗室等。此外，該學校亦將可為學生提供各種教育服務，如教育諮詢、教育訓練等。

粉嶺青年中心 開幕展覽

郭家熾律師主禮 另有狗技表演

【本報訊】粉嶺青年中心，已於昨日（廿九日）正式開幕。該中心由郭家熾律師主禮，並由郭家熾律師主持開幕典禮。郭家熾在典禮上指出，該中心的成立，將可為粉嶺區的青年提供一個良好的康樂場所，並可促進該區青年的身心健康。他並表示，該中心將可為會員提供各種康樂活動，如足球、籃球、排球等，並可為會員提供各種康樂設施，如游泳池、健身房等。此外，該中心亦將可為會員提供各種康樂服務，如康樂諮詢、康樂訓練等。

何謂全能記者

新聞界老手、施祖賢、陳大敦、林友蘭在浸會書院傳理系一傳理論壇中各行其見

【本報訊】「何謂全能記者」論壇，已於昨日（廿九日）在浸會書院傳理系舉行。論壇由新聞界老手、施祖賢、陳大敦、林友蘭等主持，並由施祖賢主持論壇。施祖賢在論壇上指出，全能記者應具備各種專業技能，如採訪、寫作、攝影等，並可為讀者提供全面的報導。他並表示，全能記者應具備良好的道德素質，並可為社會提供公正、客觀的報導。此外，施祖賢亦指出，全能記者應具備良好的溝通能力，並可為讀者提供清晰的報導。

席上發生激辯 教師會廿二屆會員大會

部份與會者與大會主席人對會章問題爭持甚烈 最後仍照原定議程進行 選舉結果 古茂建蟬聯會長 潘柏年及鄭和益任副會長

【本報訊】教師會廿二屆會員大會，已於昨日（廿九日）在沙頭角區南涌青年康樂中心舉行。大會由主席人主持，並由主席人主持大會。主席人在大會上指出，大會將討論會章問題，並可為會員提供各種服務。他並表示，大會將可為會員提供各種服務，如會章諮詢、會章訓練等。此外，大會亦將可為會員提供各種服務，如會章諮詢、會章訓練等。大會最後以選舉結果，古茂建蟬聯會長，潘柏年及鄭和益任副會長。

美墨日韓四國遊 省港澳

美墨日韓四國遊 省港澳

【本報訊】美墨日韓四國遊，已於昨日（廿九日）在沙頭角區南涌青年康樂中心舉行。該遊由美墨日韓四國遊主辦，並由美墨日韓四國遊主辦。美墨日韓四國遊在遊上指出，該遊將可為會員提供各種康樂活動，如足球、籃球、排球等，並可為會員提供各種康樂設施，如游泳池、健身房等。此外，該遊亦將可為會員提供各種康樂服務，如康樂諮詢、康樂訓練等。

何謂全能記者

新聞界老手、施祖賢、陳大敦、林友蘭在浸會書院傳理系一傳理論壇中各行其見

【本報訊】「何謂全能記者」論壇，已於昨日（廿九日）在浸會書院傳理系舉行。論壇由新聞界老手、施祖賢、陳大敦、林友蘭等主持，並由施祖賢主持論壇。施祖賢在論壇上指出，全能記者應具備各種專業技能，如採訪、寫作、攝影等，並可為讀者提供全面的報導。他並表示，全能記者應具備良好的道德素質，並可為社會提供公正、客觀的報導。此外，施祖賢亦指出，全能記者應具備良好的溝通能力，並可為讀者提供清晰的報導。

子弟不讓 爲何

定規例立將年明 因原釋要家長

【本報訊】子弟不讓，已於昨日（廿九日）在沙頭角區南涌青年康樂中心舉行。該遊由子弟不讓主辦，並由子弟不讓主辦。子弟不讓在遊上指出，該遊將可為會員提供各種康樂活動，如足球、籃球、排球等，並可為會員提供各種康樂設施，如游泳池、健身房等。此外，該遊亦將可為會員提供各種康樂服務，如康樂諮詢、康樂訓練等。

何謂全能記者

新聞界老手、施祖賢、陳大敦、林友蘭在浸會書院傳理系一傳理論壇中各行其見

【本報訊】「何謂全能記者」論壇，已於昨日（廿九日）在浸會書院傳理系舉行。論壇由新聞界老手、施祖賢、陳大敦、林友蘭等主持，並由施祖賢主持論壇。施祖賢在論壇上指出，全能記者應具備各種專業技能，如採訪、寫作、攝影等，並可為讀者提供全面的報導。他並表示，全能記者應具備良好的道德素質，並可為社會提供公正、客觀的報導。此外，施祖賢亦指出，全能記者應具備良好的溝通能力，並可為讀者提供清晰的報導。

何謂全能記者

新聞界老手、施祖賢、陳大敦、林友蘭在浸會書院傳理系一傳理論壇中各行其見

【本報訊】「何謂全能記者」論壇，已於昨日（廿九日）在浸會書院傳理系舉行。論壇由新聞界老手、施祖賢、陳大敦、林友蘭等主持，並由施祖賢主持論壇。施祖賢在論壇上指出，全能記者應具備各種專業技能，如採訪、寫作、攝影等，並可為讀者提供全面的報導。他並表示，全能記者應具備良好的道德素質，並可為社會提供公正、客觀的報導。此外，施祖賢亦指出，全能記者應具備良好的溝通能力，並可為讀者提供清晰的報導。

輪安東

洋丸

特約 天祥洋行
一萬安 輪船，由
香港，將於十六日
起落貨後，翌
日，已生開，開往

喜鳳快輪
(1960年造)
M. V. GAY PHOENIX

常川香港—金邊線

本期：十二月廿日收貨 廿二日開行
下期：元月十三日收貨 十九日開行

抵港
十六日
翌開

任職之師，卡三亞銀，
曾為馬里亞銀及金銀銀
，網銀，及三位志同
道合勤力工作者。
尚有航訊刊在
第五張第三頁

聯菲輪船公司
美邦輪船公司總代理
電話：貳貳六〇八一至貳
總經理處：永華企業有限公司
香港恒生銀行大廈壹〇一室對面
電話：貳貳六〇八四至六

PHIL. PRESIDENT QUEZON
奎松總統輪 十二月十五日開行
往：波士頓、紐約、費城、波約瑟、諾福克、
、沙摩拿、經日本、巴拿馬。

PHIL. PRESIDENT ROXAS
羅哈士總統輪 十二月十四日抵港
由羅省、舊金山、直航快輪

PHIL. PRESIDENT GARCIA
菲律濱輪 十二月十五日由羅省
十二月廿一日抵港

PHIL. PRESIDENT GARCIA
加西亞輪 十二月十五日由羅省
十二月廿一日抵港

States Marine Lines
M. V. LONDON ADVOCATE
倫敦號 十二月十八日啟行
直航：羅省，紐約，紐城，費城，漢的
摩及沙摩拿等埠。

S. S. DELANCEY CORP.
利達號 十二月廿六日啟行
直航：紐約，紐城，費城，漢的摩，
紐奧良，及侯士頓等埠。

總代理：香港海運有限公司
香港代理：香港海運有限公司
地址：金邊市區二號至五號八樓
電話：二二五〇四六

士打莫二碧	STRAT MOZAMBUQUE 十月十四日到
士打文圖	STRAT PERMANIA 十月十四日到
士打香港	STRAT HONG KONG 十月十四日到
士打多倫加	STRAT TORONTO 十月十四日到
士打杜拔	STRAT TALBOT 十月十四日到

光榮櫻花輪	山星丸	松鳳丸	光榮紅葉輪
S.S. "YAMAGUCHI MARU"	S.S. "SHOHU MARU"	S.S. "GLORY MONTE"	S.S. "SHINRYU MARU"
由日本抵港	由日本抵港	由日本抵港	由日本抵港
十二月十三日	十二月十三日	十二月十七日	十二月十八日

香港 望

睇見牙細

由明年三月起，十歲以下的小童，不得在公眾地方吸煙。此項禁令，係由衛生局擬定，經立法局通過，將於明年三月一日起正式生效。此項禁令，旨在保護兒童健康，並減少煙草對社會的負面影響。衛生局表示，將加強執法，確保禁令得到嚴格執行。

球迷波認真識貨

香港的足球迷對足球十分熱衷，但並非所有球迷都懂得欣賞足球的藝術。最近，一些足球專家指出，許多球迷在觀看比賽時，往往只關注球員的個人表現，而忽略了球隊的整體配合和戰術安排。專家建議，球迷應該提高對足球的認識，學會從多個角度去分析和評價比賽。

外國勁旅訪港

五元買一張球票，外國勁旅訪港，球迷大為興奮。據悉，這支來自歐洲的勁旅將於下月來港進行友誼賽。為了方便更多球迷觀看比賽，主辦單位特別將球票價格定為五元。消息傳出後，球迷們紛紛前往購買，場面十分火爆。

潔淨 局組

潔淨局組，海望。潔淨局組的成立，旨在加強香港的清潔衛生工作，提高市民的生活質量。該局將負責監督和管理全市的清潔工作，包括街道清掃、垃圾收集等。局組成員將定期巡查各區，確保街道整潔無瑕。

燈街港香

燈街港香，百史歷年。香港燈街，是香港歷史文化的重要組成部分。這裡不僅有傳統的燈籠製作工藝，還有豐富多彩的民俗活動。每年春節期間，燈街都會舉行大型燈會，吸引眾多市民和遊客前來觀賞。燈街的歷史可以追溯到幾百年前，見證了香港的繁榮與發展。

三十年前的多仔婆

一九三九年，一個早婚的媳婦，嫁後廿六年，曾懷孕十六次，後終於實行節育。這是一個關於女性健康與自主權的故事。故事的主人公是一位年輕女子，她在年輕時嫁人，並經歷了多次懷孕和分娩。由於當時的醫療條件有限，她的健康受到了嚴重影響。最終，她選擇了節育手術，以保護自己的身體健康。這個故事反映了當時女性所面臨的困境和對健康的追求。

十二月份有三多

這個歡樂的十二月，「人情」多，應酬多，煩瑣節目多，此外，跑馬場又多，只是消費量大，慶祝維多利亞，有人大嘆喝得。十二月是香港的歡樂季節，也是應酬和慶祝的季節。除了聖誕節和新年外，還有許多其他的節日和活動。市民們紛紛參加各種慶祝活動，跑馬場、舞廳、酒吧等地方都充滿了歡聲笑語。然而，隨著慶祝活動的增多，消費量也隨之增加，市民們也紛紛表示，慶祝活動雖然熱鬧，但也帶來了不小的經濟負擔。

嘉娜馬士基

由星洲來港將於十四抵埠，翌開往紐約費城哈爾濱士。嘉娜馬士基輪船公司宣佈，其新船將於下月抵達香港。這艘新船將為香港與星洲、紐約、費城和哈爾濱之間的航線提供服務。嘉娜馬士基公司表示，新船的加入將進一步擴大其在亞洲地區的業務範圍，並為乘客提供更舒適、更快捷的服務。

德航營業數字

今年再創紀錄，搭客數字將逾七百萬人。德國航空公司在今年取得了令人驚人的業績，搭客數字再次創下紀錄。據悉，今年德國航空公司的搭客總數將超過七百萬人，較去年同期增長了百分之十。德國航空公司表示，這主要得益於其優質的服務和舒適的機艙環境，吸引了眾多乘客選擇其航班。

輪洲坪

港抵六十，各埠紅海開往。輪洲坪輪船公司宣佈，其新船將於下月抵達香港。這艘新船將為香港與各埠、紅海之間的航線提供服務。輪洲坪公司表示，新船的加入將進一步擴大其在亞洲地區的業務範圍，並為乘客提供更舒適、更快捷的服務。

柯利近輪

廿一抵港，翌開往哥華林蘭。柯利近輪船公司宣佈，其新船將於下月抵達香港。這艘新船將為香港與哥華林蘭之間的航線提供服務。柯利近公司表示，新船的加入將進一步擴大其在亞洲地區的業務範圍，並為乘客提供更舒適、更快捷的服務。

聖麗台日星馬度假

康福旅運團續出發。聖麗台日星馬度假團將於下月出發。該度假團將為遊客提供在聖麗台、日星馬等地的度假服務。度假團負責人表示，該團將為遊客提供高品質的服務，包括住宿、餐飲、交通等，確保遊客在度假期間能夠盡情享受。度假團的出發，將為遊客提供更多的度假選擇，並促進當地的旅遊業發展。

航訊

洛歇總裁在航空太空會議透露，十五年後客機數字將較目前增加四倍。洛歇總裁在最近的航空太空會議上表示，未來十五年內，客機數字將大幅增加。他預計，到十五年後，客機數字將比目前增加四倍。洛歇總裁表示，這主要得益於航空技術的不斷進步和全球經濟的持續增長。他還提到，未來將有更多新型客機投入運營，為乘客提供更舒適、更快捷的服務。

嘉娜馬士基

由星洲來港將於十四抵埠，翌開往紐約費城哈爾濱士。嘉娜馬士基輪船公司宣佈，其新船將於下月抵達香港。這艘新船將為香港與星洲、紐約、費城和哈爾濱之間的航線提供服務。嘉娜馬士基公司表示，新船的加入將進一步擴大其在亞洲地區的業務範圍，並為乘客提供更舒適、更快捷的服務。

德航營業數字

今年再創紀錄，搭客數字將逾七百萬人。德國航空公司在今年取得了令人驚人的業績，搭客數字再次創下紀錄。據悉，今年德國航空公司的搭客總數將超過七百萬人，較去年同期增長了百分之十。德國航空公司表示，這主要得益於其優質的服務和舒適的機艙環境，吸引了眾多乘客選擇其航班。

輪洲坪

港抵六十，各埠紅海開往。輪洲坪輪船公司宣佈，其新船將於下月抵達香港。這艘新船將為香港與各埠、紅海之間的航線提供服務。輪洲坪公司表示，新船的加入將進一步擴大其在亞洲地區的業務範圍，並為乘客提供更舒適、更快捷的服務。

柯利近輪

廿一抵港，翌開往哥華林蘭。柯利近輪船公司宣佈，其新船將於下月抵達香港。這艘新船將為香港與哥華林蘭之間的航線提供服務。柯利近公司表示，新船的加入將進一步擴大其在亞洲地區的業務範圍，並為乘客提供更舒適、更快捷的服務。

聖麗台日星馬度假

康福旅運團續出發。聖麗台日星馬度假團將於下月出發。該度假團將為遊客提供在聖麗台、日星馬等地的度假服務。度假團負責人表示，該團將為遊客提供高品質的服務，包括住宿、餐飲、交通等，確保遊客在度假期間能夠盡情享受。度假團的出發，將為遊客提供更多的度假選擇，並促進當地的旅遊業發展。

船名	公司	開往	日期
LITIA	太古	香港	12月10日
PENINSULAR	太古	香港	12月12日
RAMONNEVERETT	太古	香港	12月14日
BUSUNGA	太古	香港	12月16日
TOURVILLE	太古	香港	12月18日
SETTLE MARU	太古	香港	12月20日
KWANGSI	太古	香港	12月22日
PRESIDENT MOON	太古	香港	12月24日
EASTERN MOON	太古	香港	12月26日
LARS MAERSK	太古	香港	12月28日
PROMETHEUS	太古	香港	12月30日
STR. TALBOT	太古	香港	12月31日
GERTTRUD BAKKE	太古	香港	12月31日
ANDROS	太古	香港	12月31日
OTOWASAN MARU	太古	香港	12月31日
TALAI MARU	太古	香港	12月31日
STR. COOK	太古	香港	12月31日
M.M. DARS	太古	香港	12月31日
HAI CHIANG	太古	香港	12月31日

船名	公司	開往	日期
LITIA	太古	香港	12月10日
PENINSULAR	太古	香港	12月12日
RAMONNEVERETT	太古	香港	12月14日
BUSUNGA	太古	香港	12月16日
TOURVILLE	太古	香港	12月18日
SETTLE MARU	太古	香港	12月20日
KWANGSI	太古	香港	12月22日
PRESIDENT MOON	太古	香港	12月24日
EASTERN MOON	太古	香港	12月26日
LARS MAERSK	太古	香港	12月28日
PROMETHEUS	太古	香港	12月30日
STR. TALBOT	太古	香港	12月31日
GERTTRUD BAKKE	太古	香港	12月31日
ANDROS	太古	香港	12月31日
OTOWASAN MARU	太古	香港	12月31日
TALAI MARU	太古	香港	12月31日
STR. COOK	太古	香港	12月31日
M.M. DARS	太古	香港	12月31日
HAI CHIANG	太古	香港	12月31日

船名	公司	開往	日期
LITIA	太古	香港	12月10日
PENINSULAR	太古	香港	12月12日
RAMONNEVERETT	太古	香港	12月14日
BUSUNGA	太古	香港	12月16日
TOURVILLE	太古	香港	12月18日
SETTLE MARU	太古	香港	12月20日
KWANGSI	太古	香港	12月22日
PRESIDENT MOON	太古	香港	12月24日
EASTERN MOON	太古	香港	12月26日
LARS MAERSK	太古	香港	12月28日
PROMETHEUS	太古	香港	12月30日
STR. TALBOT	太古	香港	12月31日
GERTTRUD BAKKE	太古	香港	12月31日
ANDROS	太古	香港	12月31日
OTOWASAN MARU	太古	香港	12月31日
TALAI MARU	太古	香港	12月31日
STR. COOK	太古	香港	12月31日
M.M. DARS	太古	香港	12月31日
HAI CHIANG	太古	香港	12月31日

船名	公司	開往	日期
LITIA	太古	香港	12月10日
PENINSULAR	太古	香港	12月12日
RAMONNEVERETT	太古	香港	12月14日
BUSUNGA	太古	香港	12月16日
TOURVILLE	太古	香港	12月18日
SETTLE MARU	太古	香港	12月20日
KWANGSI	太古	香港	12月22日
PRESIDENT MOON	太古	香港	12月24日
EASTERN MOON	太古	香港	12月26日
LARS MAERSK	太古	香港	12月28日
PROMETHEUS	太古	香港	12月30日
STR. TALBOT	太古	香港	12月31日
GERTTRUD BAKKE	太古	香港	12月31日
ANDROS	太古	香港	12月31日
OTOWASAN MARU	太古	香港	12月31日
TALAI MARU	太古	香港	12月31日
STR. COOK	太古	香港	12月31日
M.M. DARS	太古	香港	12月31日
HAI CHIANG	太古	香港	12月31日

船名	公司	開往	日期
LITIA	太古	香港	12月10日
PENINSULAR	太古	香港	12月12日
RAMONNEVERETT	太古	香港	12月14日
BUSUNGA	太古	香港	12月16日
TOURVILLE	太古	香港	12月18日
SETTLE MARU	太古	香港	12月20日
KWANGSI	太古	香港	12月22日
PRESIDENT MOON	太古	香港	12月24日
EASTERN MOON	太古	香港	12月26日
LARS MAERSK	太古	香港	12月28日
PROMETHEUS	太古	香港	12月30日
STR. TALBOT	太古	香港	12月31日
GERTTRUD BAKKE	太古	香港	12月31日
ANDROS	太古	香港	12月31日
OTOWASAN MARU	太古	香港	12月31日
TALAI MARU	太古	香港	12月31日
STR. COOK	太古	香港	12月31日
M.M. DARS	太古	香港	12月31日
HAI CHIANG	太古	香港	12月31日

船名	公司	開往	日期
LITIA	太古	香港	12月10日
PENINSULAR	太古	香港	12月12日
RAMONNEVERETT	太古	香港	12月14日
BUSUNGA	太古	香港	12月16日
TOURVILLE	太古	香港	12月18日
SETTLE MARU	太古	香港	12月20日
KWANGSI	太古	香港	12月22日
PRESIDENT MOON	太古	香港	12月24日
EASTERN MOON	太古	香港	12月26日
LARS MAERSK	太古	香港	12月28日
PROMETHEUS	太古	香港	12月30日
STR. TALBOT	太古	香港	12月31日
GERTTRUD BAKKE	太古	香港	12月31日
ANDROS	太古	香港	12月31日
OTOWASAN MARU	太古	香港	12月31日
TALAI MARU	太古	香港	12月31日
STR. COOK	太古	香港	12月31日
M.M. DARS	太古	香港	12月31日
HAI CHIANG	太古	香港	12月31日

奇謀

THE SICILIAN CLAN

擁歡海 巧機騎
抱赤灘 妙計劫
！裸偷 ！劃航

好淡因素又轉相持
港金陷大牛皮

去息四角全天下波幅爲〇・二五

美鈔呆慢收市六〇七・六二五

(粵匯) 九十九金因
淡因美匯收市九十九金因
爲待匯，收市八七・
七五，倫敦金價昨收英鎊
一七五元，自由英鎊
昨收二・一九七五，收市
七・六二五，美鈔報收，收市
七・六二五，美電

場現金，上開兌
收市五千，公價二
八七・五。

美鈔開市，收市
七五，亦爲美之最高
價，最低爲市之六〇
七・六二五。

美電開市，收市
七・六二五。

無關於過佳匯價出
現，收市平平均收
近五五二〇。雖然
最近此匯價，已相
市如此低勢，已相
人滿意。

報二八七，市價驟定去一八・一五。
四角，收市爲二八七。

紐約股一週述評

一般股價週內續告拔高

(續前) 茲將本月三十一日上海各埠
 匯兌行情開列於左：
 倫敦 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 香港 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 上海 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 天津 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 漢口 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 廣州 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 汕頭 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 廈門 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 福州 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 長沙 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 重慶 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 成都 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 昆明 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 貴陽 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 西安 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 蘭州 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 迪化 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 庫倫 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 歸化 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 張家口 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 包頭 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 大同 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 宣化 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 懷安 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 涿州 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 定興 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 徐水 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 唐縣 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 清苑 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 高陽 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 蠡縣 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 博野 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 定興 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 徐水 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 唐縣 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 清苑 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 高陽 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 蠡縣 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角
 博野 匯兌行情 每百鎊 兌銀
 一百一十二元五角

自於上週一易形後，一般股價有推銷困難之勢，但若干工業股仍有不俗的表現。當日鐵路股票表現最顯的，杜勒斯鐵路股平均指數漲〇點四九。林脫股票比較，上平九三三三，下失於

當疲弱的。

週三——這套杜勒斯工業股平均指數的幅度是微弱的。〇點一四。上其他指數，上鐵路股平均指數

[illegible]

成交一五七九萬

[illegible]

成交股數	一千五百七十九萬
股票收盤價	
美國電話	四七·一二五
紐納鋼鐵	二〇·七五
波音飛機	一四·八七五
寶樂夫電算機	一一〇·八七五
克雷斯科汽車	二八·〇〇
聯	聯
雷	雷
雪	雪
施	施
新	新
環	環

高露與棕櫚	四四・七五	聯合太平洋鐵路	四〇
喀格拉斯飛鏢	一九・八七五	美國鋼鐵	二九
杜邦化學	二五	西國電器	六八
柯達照相	七四・〇〇	些洛士映印	八六

[illegible]

平均每人六百九十四

(附圖)倫敦消息
十年內一九零六至一九一六年英國的全國生產總額增加百分之三十一而增至五百八十五億英鎊(以目前物價計算)即每人有英金一百四十四英鎊。假使佔全國民生之總值約百分之二，則為公共事業者每人分得之。

辦的公司。作為一易如：英國的大於及酒類、菸草的出口世界出口總值之七左右。海關則佔百分之三點五。其餘為製造業之弱。項下為「果露」大英一千九百九年進口為八十九萬二千噸。同年出口為七萬三千噸。(包頭通訊) 羅氏

在非常產國家中，英國的全國生產總值約佔百分之六。歐洲其他的中個工業集團，大部分為聯合王國或，荷合

銷情畧見回醒

八國公債
 一百八十餘頭，頭盆做二
 百廿元，唇盆一百九十五
 元，海口豬花一百六十餘
 頭，以四百九十五元成出。
 存票仍逾一萬二五元成出。
 美失業率升
 去月美失業率升
 去月美失業率升

創七年來高水
增至五點八逾八百

濟池與路雲。週迎清潔，所有鐵路均已死火。即使罷工數天，也可能使經濟陷於混亂。在罷工的四個工會中，有三個工會的領袖下令會裏第二天，其餘四個工會及佳士拿一起，將增千分之四。這次加價之前，兩次價，這使二

五 五 五

仍係個來數做。

七月份的失業率升至百分之五點八，這是七年半以來之最高水，比七月上半升了千分之二。這還缺着還有四百八十五萬失業。農場的就業人數有八千六百四十三萬。

李正華君，已奉命前往紐約，已奉命前往紐約，已奉命前往紐約。

港證券交易所

五月十一日 (星期五)

收市價

股市交投稍爲穩好
一般價位尙見堅企

[illegible][illegible][illegible]

口並無大影響。(二)一項郵邦題
查報道，預料製造廠在
一九七一年首季的銷售
，會佔有百分之四點五
。這主要是由於通用能
工的結束。

(五)在反通貨膨
脹使大商意的投機中，
工界人士說，銅價會
來定可再降下跌，因為
生產超過了需求。(六)

本季，製造業有微續值

(三)一九七〇年(明)

香港金融行情表

(十月十二日)

九九金	每兩圓	最高	二八七.〇〇
		最低	二八六.八七五
		(收市)	二八七.〇〇
		單位	或發價(港幣計)
		一〇〇〇	六〇八.七五
		一〇〇	六〇八.七五

投

瑞士芬蘭	一〇〇
西德馬克	一四〇・五〇
意大利里拉	九・四〇
荷蘭盾	一六七・七五
澳洲圓	六六・五〇
日本圓	一五・九六二五
菲律賓披索	八六・〇〇
新加坡披索	九八・〇〇

[illegible]

同業
 店
 子
 行
 業
 貨
 業
 燈
 子
 業
 店
 酒
 店
 油
 店
 司
 利
 土
 店
 水
 泥
 程
 中環氣

海化大
 眠洲航
 駁駁港
 環球電
 東區銀
 太古
 中華
 信昌
 煥榮
 九龍巴
 中環巴
 均益
 旗昌
 華人
 城市清
 四海
 牛奶
 德忌
 帝后
 金門
 聯合
 育洲
 港機中
 香港中
 香港中

[illegible]

「股票投資遊戲」規則

(三) 參加者必須用密封口信封付寄，信封背面須清楚列明參加者之姓名、地址及電話號碼。每人可寄出任何數目之多份之參加表，但其信封必須同一姓名。所有有實效滿意或符合條件者將不查出。

(四) 股票之選擇：此「投資遊戲」中，假設證券市場上所有股票之市價均為一百元，必須從下列五種股票中選一種，不能購買超過五十股。每種股票交易所上市日期如下：

股票	上市日期
華聯	一九九二年五月廿五日
金豐	一九九二年五月廿七日
廣發	一九九二年五月廿八日
南順	一九九二年六月一日
國瑞	一九九二年六月三日

以上各股票之最後收盤價即作標準，所有所買之股票其市價在二十元以上至百元者，則按該市價計算。如假若股票金額不足在此一階段內，則該股票之市價亦照此法計算。

(五) 除了誰能獲行之股票買賣單外，餘四十股以外，所有在表格上假設認購之股票一律被認以上。

[illegible]

(九) 如果假將證券股與成續相同，有一位以上的股票，其擁股證券股在證券證券交易所得獎金分。

(十) 爲當公衆意見，以下人士不得參加「投票說」：

(A) 將假日報及商號日報之僱員及其家屬。

(B) 有證券交易所之會員及其家屬。

(C) 有證券交易所之僱員及其家屬。

(十一) 該「說」將由證券交易所之會員作判斷，其判定結果，將爲最後決定。

須與一月方法。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

電燈
酒店
公司
那天汽車
沙發
沙發
沙發
(\$5)
(\$10)
地氈
窗簾
啤酒
家
睡衣
沙發
小輪
GALA
招牌
遊藝廠
木艇
打槍
打靶
手
手
(香港)
公司
製衣

陸漢門
美蘭
新英
南洋
保華
建生
聯邦
生力
先施
利南
新海
天星
大新
SUN
太古
聯華
於仁
惠保
屈臣
會得
永安
永南
永長

文 之 號 中 過 九 數 為 原 街 二 六 報 後

則寄嘉樂 敬請留意

幕開彩七 場今 宮皇

荒井千津子 導演 歐陽

星魚女 手槍神

影性傳最 片的奇富

平胆神經 女 正槍 高致 命手 凶星

聲寶國金陵金

天今映只 場四 場四 天今

育性幽真鮮分 萬博頭映加 巨武七屏信江

片改影實頭咆 明今昨 片俠影建愛楊

寶 性 留 劍

鑑 愛 情 不

熱 之 七 七 今 今 今 今 今 今

務 七 色 色 七 早 早 早 早 早

戲 一 狼 從 七 一 天 明 一 探 神 早 今

狼 豺 粉 脂 天 明 客 三 龍 獨 狼 九 雙 一 封 風 閉

劍 門 龍 興 劍 門 龍 興

華僑晚報 分類廣告 每天元半 費廉效大

九七五兩點十五映今 門樂百

九點半點三點半點四二場

片百彩七情愛門聯烈激導導司公定蘭

魂由自火我

情款女盛憎溫建義黃。林綠。侯利和

總黑旋俠虎 浩利導甘美三點十場早拜今

會期尚有今天

[illegible]

——言從奇國畫個展的啓示

[illegible]

齊白石作（芙蓉）
（博雅齋藝術公司複製對介紹出品）



神槍琴俠
威廉
柏加
飛天神貓
力佐丹
辣手閻羅
法蘭高李素
風塵奇女
蓮達維娜絲
大力神魔
柏杜奴山曹
三山五岳人馬出齊

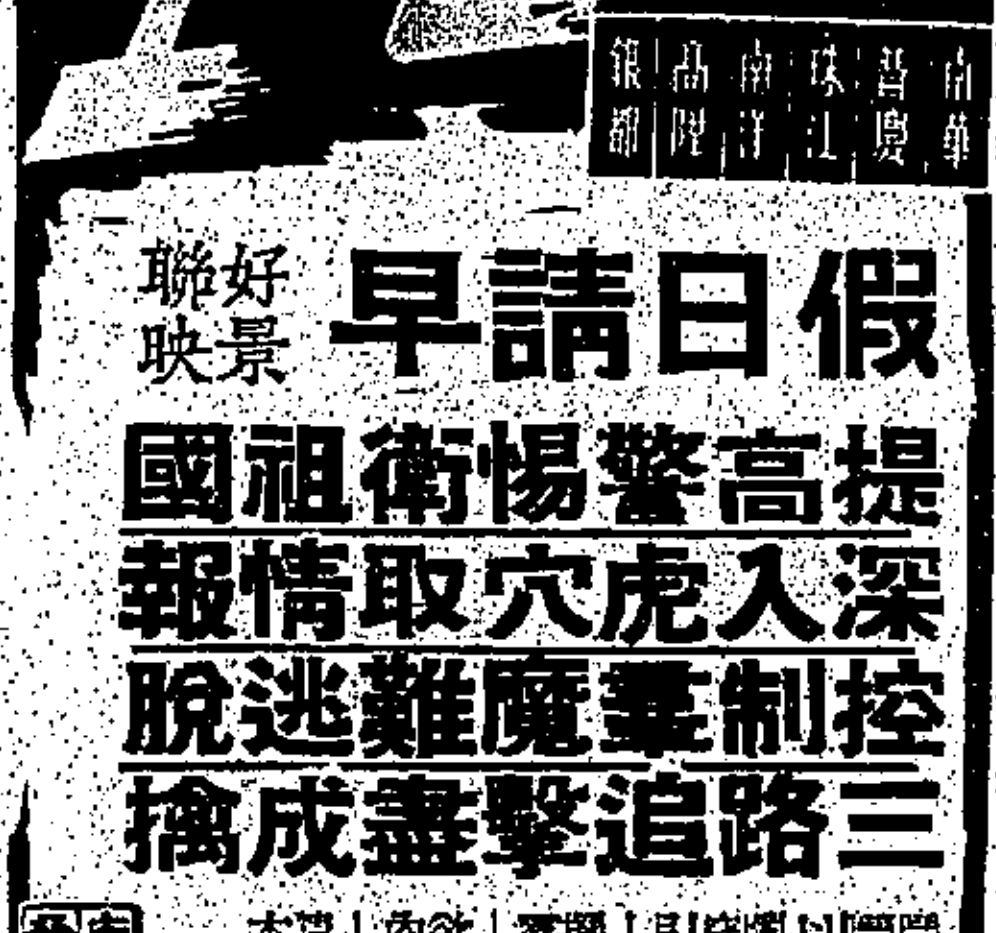


天賦不凡



持門爭故事片

鐵道衛士



郭聯·宮樂·城東

獻五早加樂車 映場開宮城 **早請拜禮！滿**
片巨彩七怖惡折曲幻奇司公薩國美
主演 拉 雲 化 基
派 信 李 斯
天復復仇
無天未吸 比師影血 離捉恐運 奇災怖尼
THE
OBSESS
BOX
通卡彩七宮車 園物動底海城東正點十
狼九雙一早 花一十條九十邦聯

紐約·大世界·麗宮

樂快。統總

今天五場

觀兒不 看童宜	點場加兩 半12早院	維雷常 金利諾	狀元生 蘭	妮翠 烈姐	肥阿 龍太
夜床如 將，落 有夜	整女屋 情試				

大學生初試電而情

PRIVATE LESSON



映獻家獨天後

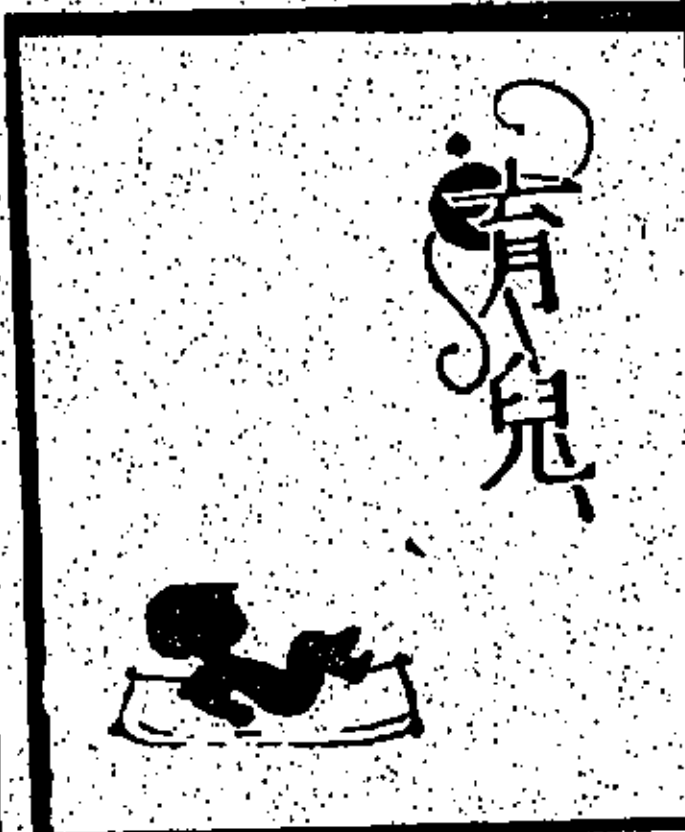
舞接飛 | 帶來月統總
。隨也了

龍飛海濤：夜場午晚今樂快

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

383 50	670 706	751 803	841	952 925	1872 1041
389 54	672 707	752 804	844	959 926	1879 1042
392 58	673 708	753 805	845	963 927	1883 1046
394 59	674 709	754 806	846	969 928	1884 1047
398 64	677 712	757 809	848	970 929	1890 1051
402 68	678 713	758 810	849	972 932	1893 1054
406 72	679 714	759 811	850	973 933	1896 1055
410 76	680 715	760 812	851	979 935	1897 1058
414 80	681 716	761 813	852	981 938	1898 1059
418 84	682 717	762 814	853	982 939	1899 1063
422 88	683 718	763 815	854	983 940	1900 1064
426 92	684 719	764 816	855	984 941	1901 1065
430 96	685 720	765 817	856	985 942	1902 1066
434 100	686 721	766 818	857	986 943	1903 1067
438 104	687 722	767 819	858	987 944	1904 1070
442 108	688 723	768 820	859	988 945	1905 1071
446 112	689 724	769 821	860	989 946	1906 1072
450 116	690 725	770 822	861	990 947	1907 1073
454 120	691 726	771 823	862	991 948	1908 1074
458 124	692 727	772 824	863	992 949	1909 1075
462 128	693 728	773 825	864	993 950	1910 1076
466 132	694 729	774 826	865	994 951	1911 1077
470 136	695 730	775 827	866	995 952	1912 1078
474 140	696 731	776 828	867	996 953	1913 1079
478 144	697 732	777 829	868	997 954	1914 1080
482 148	698 733	778 830	869	998 955	1915 1081
486 152	699 734	779 831	870	999 956	1916 1082
490 156	700 735	780 832	871	1000 957	1917 1083
494 160	701 736	781 833	872		1918 1084
498 164	702 737	782 834	873		1919 1085
502 168	703 738	783 835	874		1920 1086
506 172	704 739	784 836	875		1921 1087
510 176	705 740	785 837	876		1922 1088
514 180	706 741	786 838	877		1923 1089
518 184	707 742	787 839	878		1924 1090
522 188	708 743	788 840	879		1925 1091
526 192	709 744	789 841	880		1926 1092
530 196	710 745	790 842	881		1927 1093
534 200	711 746	791 843	882		1928 1094
538 204	712 747	792 844	883		1929 1095
542 208	713 748	793 845	884		1930 1096
546 212	714 749	794 846	885		1931 1097
550 216	715 750	795 847	886		1932 1098
554 220	716 751	796 848	887		1933 1099
558 224	717 752	797 849	888		1934 1100
562 228	718 753	798 850	889		1935 1101
566 232	719 754	799 851	890		1936 1102
570 236	720 755	800 852	891		1937 1103
574 240	721 756	801 853	892		1938 1104
578 244	722 757	802 854	893		1939 1105
582 248	723 758	803 855	894		1940 1106
586 252	724 759	804 856	895		1941 1107
590 256	725 760	805 857	896		1942 1108
594 260	726 761	806 858	897		1943 1109
598 264	727 762	807 859	898		1944 1110
602 268	728 763	808 860	899		1945 1111
606 272	729 764	809 861	900		1946 1112
610 276	730 765	810 862			1947 1113
614 280	731 766	811 863			1948 1114
618 284	732 767	812 864			1949 1115
622 288	733 768	813 865			1950 1116
626 292	734 769	814 866			1951 1117
630 296	735 770	815 867			1952 1118
634 300	736 771	816 868			1953 1119
638 304	737 772	817 869			1954 1120
642 308	738 773	818 870			1955 1121
646 312	739 774	819 871			1956 1122
650 316	740 775	820 872			1957 1123
654 320	741 776	821 873			1958 1124
658 324	742 777	822 874			1959 1125
662 328	743 778	823 875			1960 1126
666 332	744 779	824 876			1961 1127
670 336	745 780	825 877			1962 1128
674 340	746 781	826 878			1963 1129
678 344	747 782	827 879			1964 1130
682 348	748 783	828 880			1965 1131
686 352	749 784	829 881			1966 1132
690 356	750 785	830 882			1967 1133
694 360	751 786	831 883			1968 1134
698 364	752 787	832 884			1969 1135
702 368	753 788	833 885			1970 1136
706 372	754 789	834 886			1971 1137
710 376	755 790	835 887			1972 1138
714 380	756 791	836 888			1973 1139
718 384	757 792	837 889			1974 1140
722 388	758 793	838 890			1975 1141
726 392	759 794	839 891			1976 1142
730 396	760 795	840 892			1977 1143
734 400	761 796	841 893			1978 1144
738 404	762 797	842 894			1979 1145
742 408	763 798	843 895			1980 1146
746 412	764 799	844 896			1981 1147
750 416	765 800	845 897			1982 1148
754 420	766 801	846 898			1983 1149
758 424	767 802	847 899			1984 1150
762 428	768 803	848 900			1985 1151
766 432	769 804	849 901			1986 1152
770 436	770 805	850 902			1987 1153
774 440	771 806	851 903			1988 1154
778 444	772 807	852 904			1989 1155
782 448	773 808	853 905			1990 1156
786 452	774 809	854 906			1991 1157
790 456	775 810	855 907			1992 1158
794 460	776 811	856 908			1993 1159
798 464	777 812	857 909			1994 1160
802 468	778 813	858 910			1995 1161
806 472	779 814	859 911			1996 1162
810 476	780 815	860 912			1997 1163
814 480	781 816	861 913			1998 1164
818 484	782 817	862 914			1999 1165
822 488	783 818	863 915			2000 1166
826 492	784 819	864 916			2001 1167
830 496	785 820	865 917			2002 1168
834 500	786 821	866 918			2003 1169
838 504	787 822	867 919			2004 1170
842 508	788 823	868 920			2005 1171
846 512	789 824	869 921			2006 1172
850 516	790 825	870 922			2007 1173
854 520	791 826	871 923			2008 1174
858 524	792 827	872 924			2009 1175
862 528	793 828	873 925			2010 1176
866 532	794 829	874 926			2011 1177
870 536	795 830	875 927			2012 1178
874 540	796 831	876 928			2013 1179
878 544	797 832	877 929			2014 1180
882 548	798 833	878 930			2015 1181
886 552	799 834	879 931			2016 1182
890 556	800 835	880 932			2017 1183
894 560		881 933			2018 1184
898 564		882 934			2019 1185
902 568		883 935			2020 1186
906 572		884 936			2021 1187
910 576		885 937			2022 1188
914 580		886 938			2023 1189
918 584		887 939			2024 1190
922 588		888 940			2025 1191
926 592		889 941			2026 1192
930 596		890 942			2027 1193
934 600		891 943			2028 1194
938 604		892 944			2029 1195
942 608		893 945			2030 1196
946 612		894 946			2031 1197
950 616		895 947			2032 1198
954 620		896 948			2033 1199
958 624		897 949			2034 1200
962 628		898 950			2035 1201
966 632		899 951			2036 1202
970 636		900 952			2037 1203
974 640					2038 1204
978 644					2039 1205
982 648					2040 1206
986 652					2041 1207
990 656					2042 1208
994 660					2043 1209
998 664					2044 1210
1002 668					2045 1211
1006 672					2046 1212
1010 676					2047 1213
1014 680					2048 1214
1018 684					2049 1215
1022 688					2050 1216
1026 692					2051 1217
1030 696					2052 1218
1034 700					2053 1219
1038 704					2054 1220
1042 708					2055 1221
1046 712					2056 1222
1050 716					2057 1223
1054 720					2058 1224
1058 724					2059 1225
1062 728					2060 1226
1066 732					2061 1227
1070 736					2062 1228
1074 740					2063 1229
1078 744					2064 1230
1082 748					2065 1231
1086 752					2066 1232
1090 756					2067 1233
1094 760					2068 1234
1098 764					2069 1235
1102 768					2070 1236
1106 772					2071 1237
1110 776					2072 1238
1114 780					2073 1239
1118 784					2074 1240
1122 788					2075 1241
1126 792					2076 1242
1130 796					2077 1243
1134 800					2078 1244
1138 804					2079 1245
1142 808					2080 1246
1146 812					2081 1247
1150 816					2082 1248
1154 820					2083 1249
1158 824					2084 1250
1162 828					2085 1251
1166 832					2086 1252
1170 836					2087 1253
1174 840					2088 1254
1178 844					2089 1255
1182 848					2090 1256
1186 852					2091 1257
1190 856					2092 1258
1194 860					2093 1259
1198 864					2094 1260
1202 868					2095 1261
1206 872					2096 1262



育嬰經驗談

初為人母者必讀

嬰兒的護理

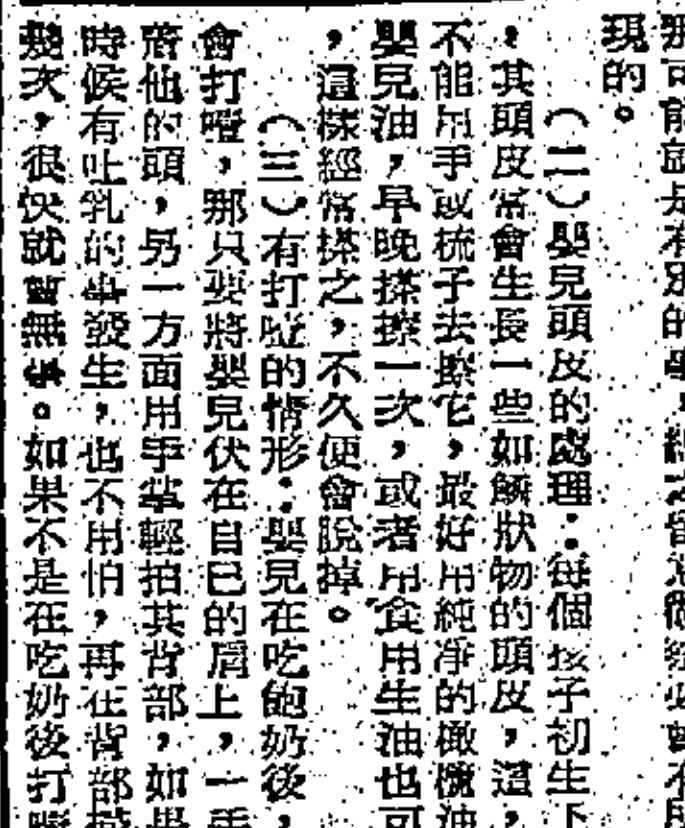
嬰兒的飲食

嬰兒的睡眠

嬰兒的運動

嬰兒的衛生

嬰兒的發育



判斷嬰兒健康

嬰兒的體格

嬰兒的皮膚

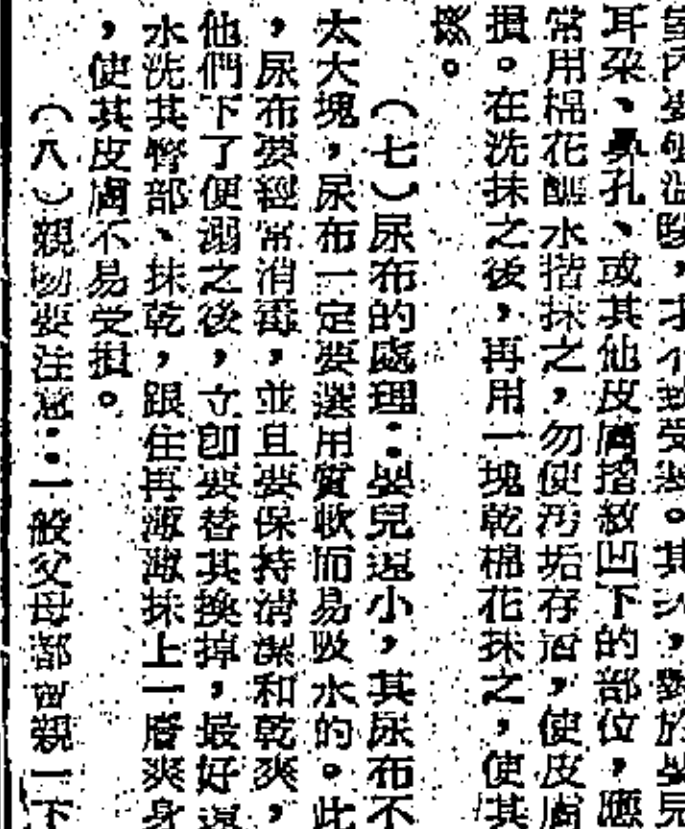
嬰兒的呼吸

嬰兒的消化

嬰兒的排泄

嬰兒的睡眠

嬰兒的發育



嬰兒何以啼哭

嬰兒的啼哭

嬰兒的睡眠

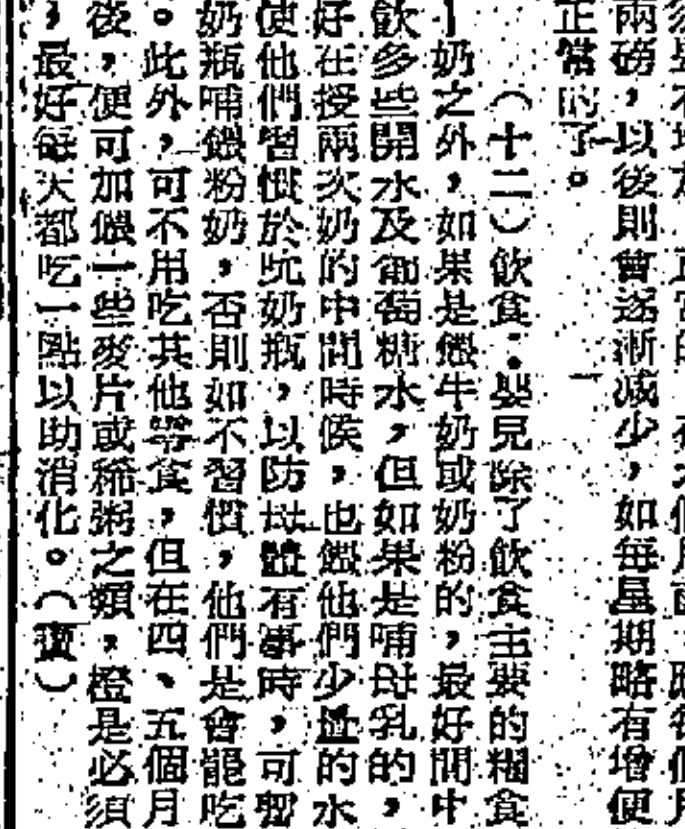
嬰兒的飲食

嬰兒的運動

嬰兒的衛生

嬰兒的發育

嬰兒的護理



嬰兒的運動

嬰兒的運動

嬰兒的運動

嬰兒的運動

嬰兒的運動

嬰兒的運動

嬰兒的運動

嬰兒的運動



嬰兒的衛生

嬰兒的衛生

嬰兒的衛生

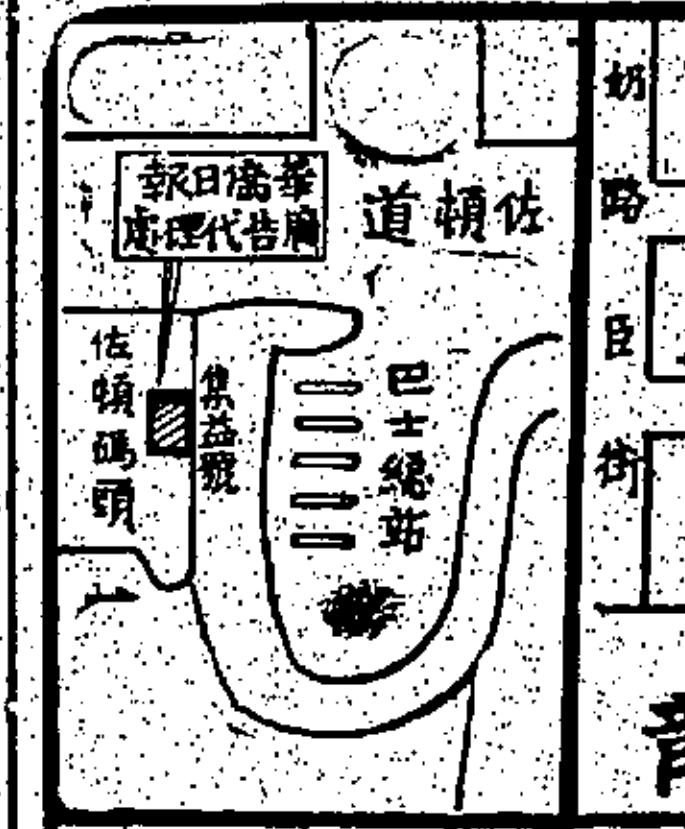
嬰兒的衛生

嬰兒的衛生

嬰兒的衛生

嬰兒的衛生

嬰兒的衛生



嬰兒的發育

嬰兒的發育

嬰兒的發育

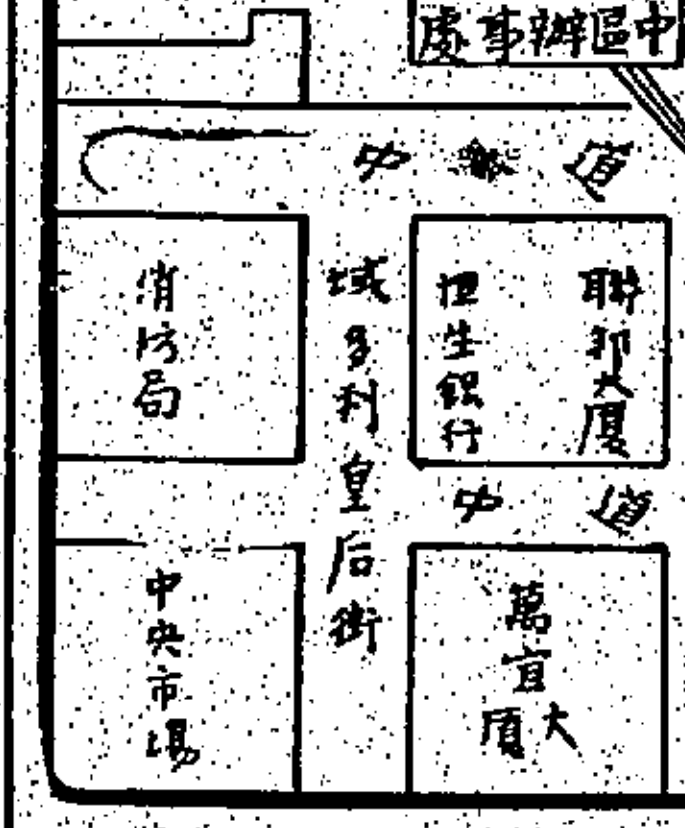
嬰兒的發育

嬰兒的發育

嬰兒的發育

嬰兒的發育

嬰兒的發育



嬰兒的護理

嬰兒的護理

嬰兒的護理

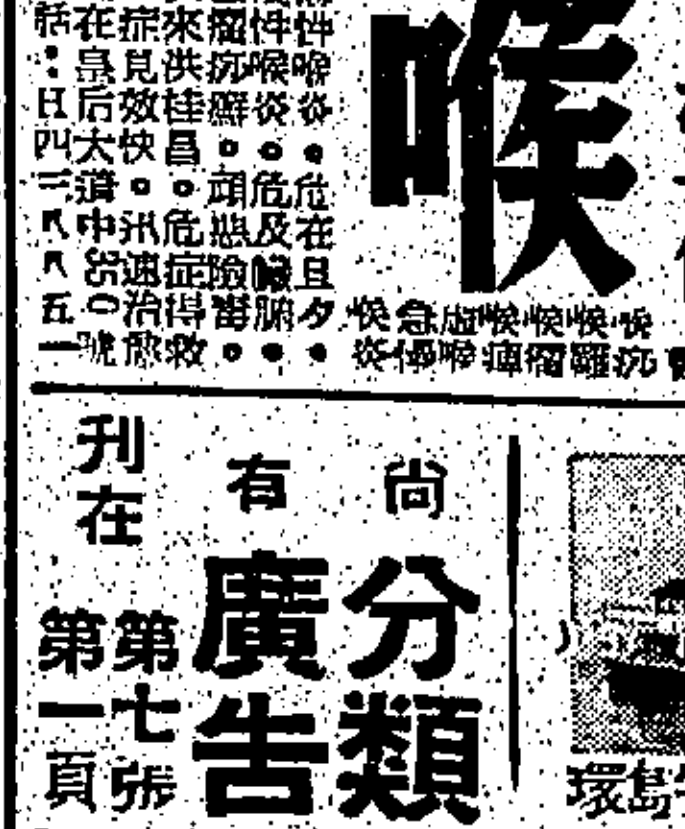
嬰兒的護理

嬰兒的護理

嬰兒的護理

嬰兒的護理

嬰兒的護理



嬰兒的發育

嬰兒的發育

嬰兒的發育

嬰兒的發育

嬰兒的發育

嬰兒的發育

嬰兒的發育

嬰兒的發育



嬰兒的護理

嬰兒的護理

嬰兒的護理

嬰兒的護理

嬰兒的護理

嬰兒的護理

嬰兒的護理

嬰兒的護理

司公限有行生耀 器電庭家廠名·機衣洗動白·機視電欸新

兒童週刊



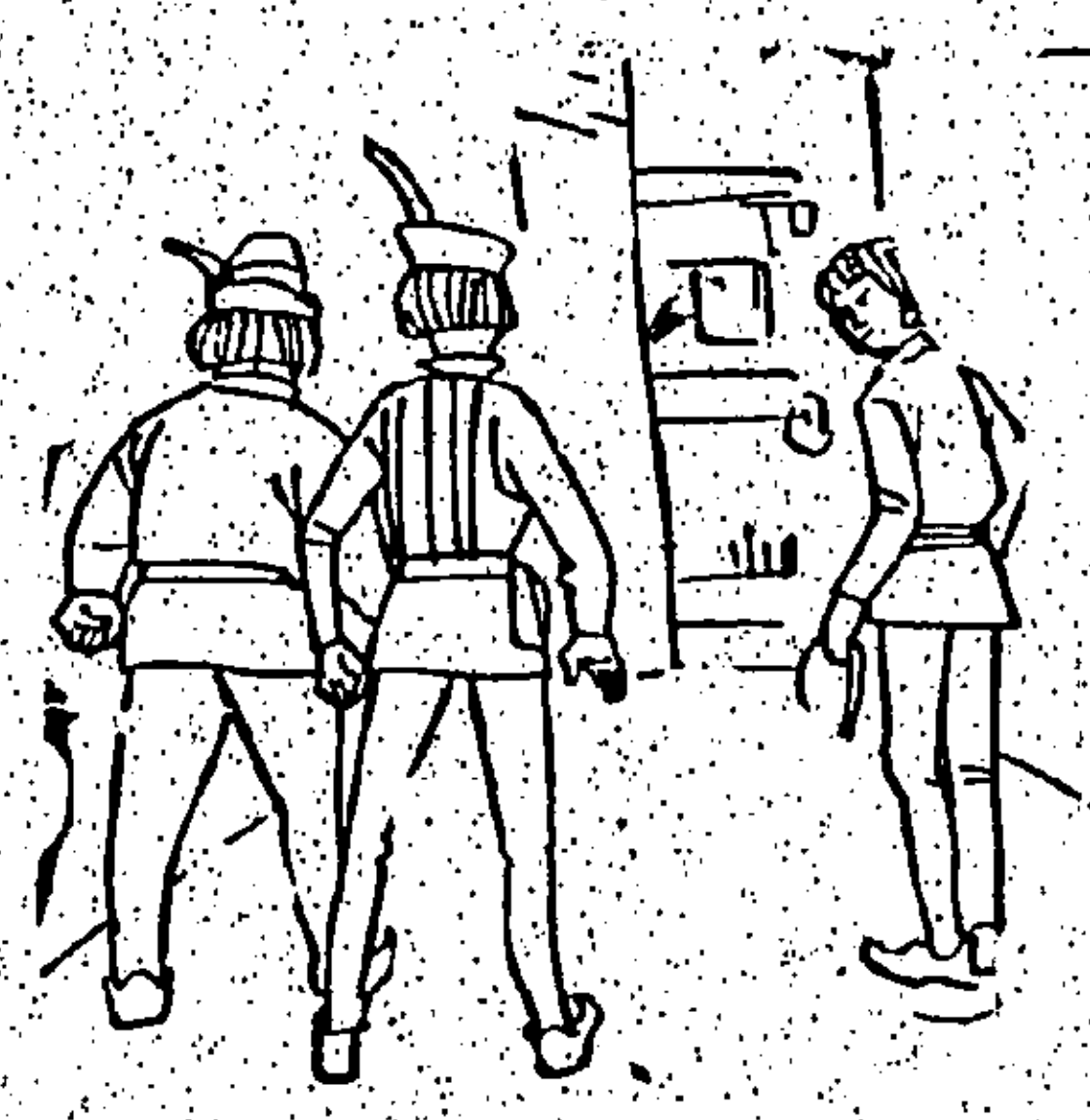
王子遇奇



從前，在一個小國，住着一個國王，他有三個王子。有一天，國王對三個王子說：『你們三個王子，要學會獨立，學會在野外生活。』三個王子聽了，都覺得很奇怪。國王為什麼要他們在野外生活呢？

國王見三個王子這樣問，就笑着說：『你們三個王子，要學會獨立，學會在野外生活。』三個王子聽了，都覺得很奇怪。國王為什麼要他們在野外生活呢？

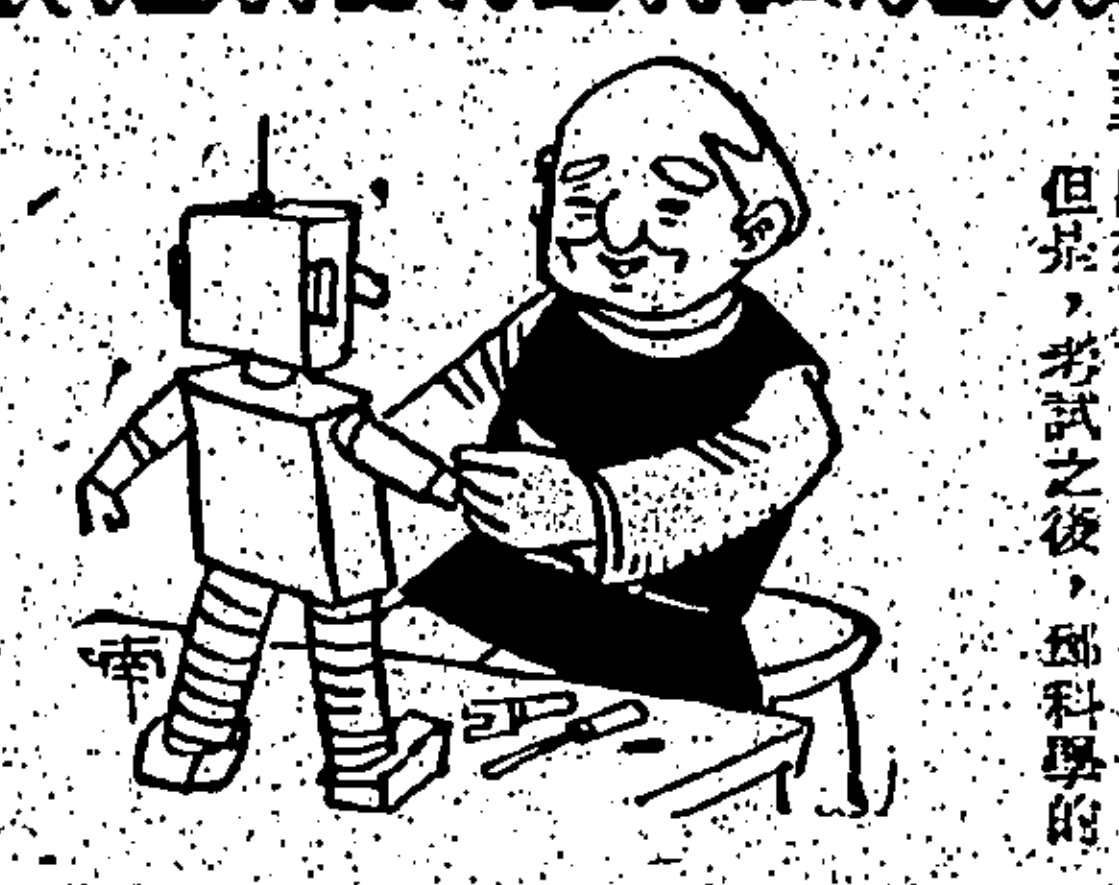
國王見三個王子這樣問，就笑着說：『你們三個王子，要學會獨立，學會在野外生活。』三個王子聽了，都覺得很奇怪。國王為什麼要他們在野外生活呢？



中華民國五十九年 公曆一九七零年 十二月十三日 星期日

小機械人

森雅



小機械人，這是一個很有趣的故事。它講的是一个機械人，它會說話，會思考，會行動。它是由一個科學家創造出來的。科學家希望它能幫助人類，做各種工作。但是，機械人也有自己的思想，它會感到好奇，會感到恐懼，會感到快樂。它會和人一樣，有感情，有靈魂。

小機械人，這是一個很有趣的故事。它講的是一个機械人，它會說話，會思考，會行動。它是由一個科學家創造出來的。科學家希望它能幫助人類，做各種工作。但是，機械人也有自己的思想，它會感到好奇，會感到恐懼，會感到快樂。它會和人一樣，有感情，有靈魂。

神秘的武士

加如譯

武士，這是一個神秘的職業。他們穿著盔甲，拿著長劍，在戰場上征戰。他們是國家的守護者，是人民的英雄。但是，武士也有自己的秘密。他們有嚴格的訓練，有高尚的品德，有無畏的精神。他們會為了正義而戰，會為了和平而戰。他們是真正的勇士。

武士，這是一個神秘的職業。他們穿著盔甲，拿著長劍，在戰場上征戰。他們是國家的守護者，是人民的英雄。但是，武士也有自己的秘密。他們有嚴格的訓練，有高尚的品德，有無畏的精神。他們會為了正義而戰，會為了和平而戰。他們是真正的勇士。

聖誕節的祕密

李淑賢



聖誕節，這是一個充滿喜慶和溫馨的節日。每到這個時候，人們都會掛起聖誕燈飾，擺上聖誕大餐，和家人朋友一起歡聚。但是，聖誕節背後也有著一個祕密的傳說。傳說中，耶穌基督是在聖誕節誕生的。他的降生給人類帶來了光明和希望。聖誕節就是為了紀念耶穌基督的降生而設立的。

聖誕節，這是一個充滿喜慶和溫馨的節日。每到這個時候，人們都會掛起聖誕燈飾，擺上聖誕大餐，和家人朋友一起歡聚。但是，聖誕節背後也有著一個祕密的傳說。傳說中，耶穌基督是在聖誕節誕生的。他的降生給人類帶來了光明和希望。聖誕節就是為了紀念耶穌基督的降生而設立的。

玲珍的新手套

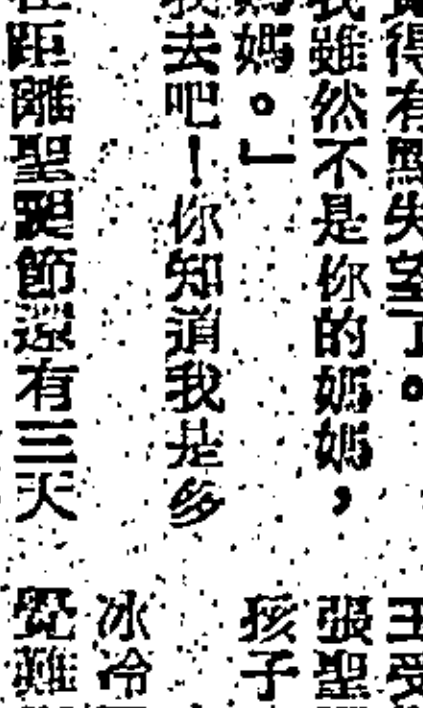
巧雲

玲珍，是一個可愛的女孩。她有一雙美麗的大眼睛，有一頭烏黑長髮。她喜歡穿著漂亮衣服，喜歡做手工藝。最近，她做了一雙新手套。這雙手套是用紅色的絨布做的，上面繡著一朵朵小花。玲珍非常喜歡這雙手套，她覺得它非常漂亮，非常實用。她每天都要戴著它，到處炫耀。

玲珍，是一個可愛的女孩。她有一雙美麗的大眼睛，有一頭烏黑長髮。她喜歡穿著漂亮衣服，喜歡做手工藝。最近，她做了一雙新手套。這雙手套是用紅色的絨布做的，上面繡著一朵朵小花。玲珍非常喜歡這雙手套，她覺得它非常漂亮，非常實用。她每天都要戴著它，到處炫耀。

動聽之聲

李淑賢



聲音，是世界上最動聽的東西。它可以讓人感到快樂，可以讓人感到悲伤，可以讓人感到憤怒。聲音是人類交流的工具，是人類情感的表達。每個人都喜歡聽動聽的聲音，每個人都想發出動聽的聲音。聲音讓我們的世界變得更加美好，更加精彩。

聲音，是世界上最動聽的東西。它可以讓人感到快樂，可以讓人感到悲伤，可以讓人感到憤怒。聲音是人類交流的工具，是人類情感的表達。每個人都喜歡聽動聽的聲音，每個人都想發出動聽的聲音。聲音讓我們的世界變得更加美好，更加精彩。

華僑日報

庚戌年十一月十五日

第八張第一頁

兒童週刊

鬼軍



正在下着大雪，小安和七姊妹在雪地里玩耍。小安說：『鬼軍，鬼軍！』七姊妹說：『鬼軍，鬼軍！』

『鬼軍，鬼軍！』小安和七姊妹在雪地里玩耍。小安說：『鬼軍，鬼軍！』七姊妹說：『鬼軍，鬼軍！』

『鬼軍，鬼軍！』小安和七姊妹在雪地里玩耍。小安說：『鬼軍，鬼軍！』七姊妹說：『鬼軍，鬼軍！』

『鬼軍，鬼軍！』小安和七姊妹在雪地里玩耍。小安說：『鬼軍，鬼軍！』七姊妹說：『鬼軍，鬼軍！』

『鬼軍，鬼軍！』小安和七姊妹在雪地里玩耍。小安說：『鬼軍，鬼軍！』七姊妹說：『鬼軍，鬼軍！』

『鬼軍，鬼軍！』小安和七姊妹在雪地里玩耍。小安說：『鬼軍，鬼軍！』七姊妹說：『鬼軍，鬼軍！』

『鬼軍，鬼軍！』小安和七姊妹在雪地里玩耍。小安說：『鬼軍，鬼軍！』七姊妹說：『鬼軍，鬼軍！』

大漢書

『大漢書』是中國歷史上的一部重要史書。它記載了漢朝的政治、經濟、文化等方面的內容。

『大漢書』是中國歷史上的一部重要史書。它記載了漢朝的政治、經濟、文化等方面的內容。

『大漢書』是中國歷史上的一部重要史書。它記載了漢朝的政治、經濟、文化等方面的內容。

『大漢書』是中國歷史上的一部重要史書。它記載了漢朝的政治、經濟、文化等方面的內容。

『大漢書』是中國歷史上的一部重要史書。它記載了漢朝的政治、經濟、文化等方面的內容。

『大漢書』是中國歷史上的一部重要史書。它記載了漢朝的政治、經濟、文化等方面的內容。

『大漢書』是中國歷史上的一部重要史書。它記載了漢朝的政治、經濟、文化等方面的內容。

藝園拾錦

『藝園拾錦』是一本關於園藝的書籍。它介紹了各種園藝技術和設計。

『藝園拾錦』是一本關於園藝的書籍。它介紹了各種園藝技術和設計。

『藝園拾錦』是一本關於園藝的書籍。它介紹了各種園藝技術和設計。

『藝園拾錦』是一本關於園藝的書籍。它介紹了各種園藝技術和設計。

『藝園拾錦』是一本關於園藝的書籍。它介紹了各種園藝技術和設計。

『藝園拾錦』是一本關於園藝的書籍。它介紹了各種園藝技術和設計。

『藝園拾錦』是一本關於園藝的書籍。它介紹了各種園藝技術和設計。

南征北討的成吉思汗

成吉思汗是蒙古族的偉大領袖。他領導了對南方的征伐，建立了龐大的蒙古帝國。

成吉思汗是蒙古族的偉大領袖。他領導了對南方的征伐，建立了龐大的蒙古帝國。

成吉思汗是蒙古族的偉大領袖。他領導了對南方的征伐，建立了龐大的蒙古帝國。

成吉思汗是蒙古族的偉大領袖。他領導了對南方的征伐，建立了龐大的蒙古帝國。

成吉思汗是蒙古族的偉大領袖。他領導了對南方的征伐，建立了龐大的蒙古帝國。

成吉思汗是蒙古族的偉大領袖。他領導了對南方的征伐，建立了龐大的蒙古帝國。

成吉思汗是蒙古族的偉大領袖。他領導了對南方的征伐，建立了龐大的蒙古帝國。

到黑王星去

『到黑王星去』是一本關於太空探索的書籍。它介紹了前往黑王星的途徑和方法。

『到黑王星去』是一本關於太空探索的書籍。它介紹了前往黑王星的途徑和方法。

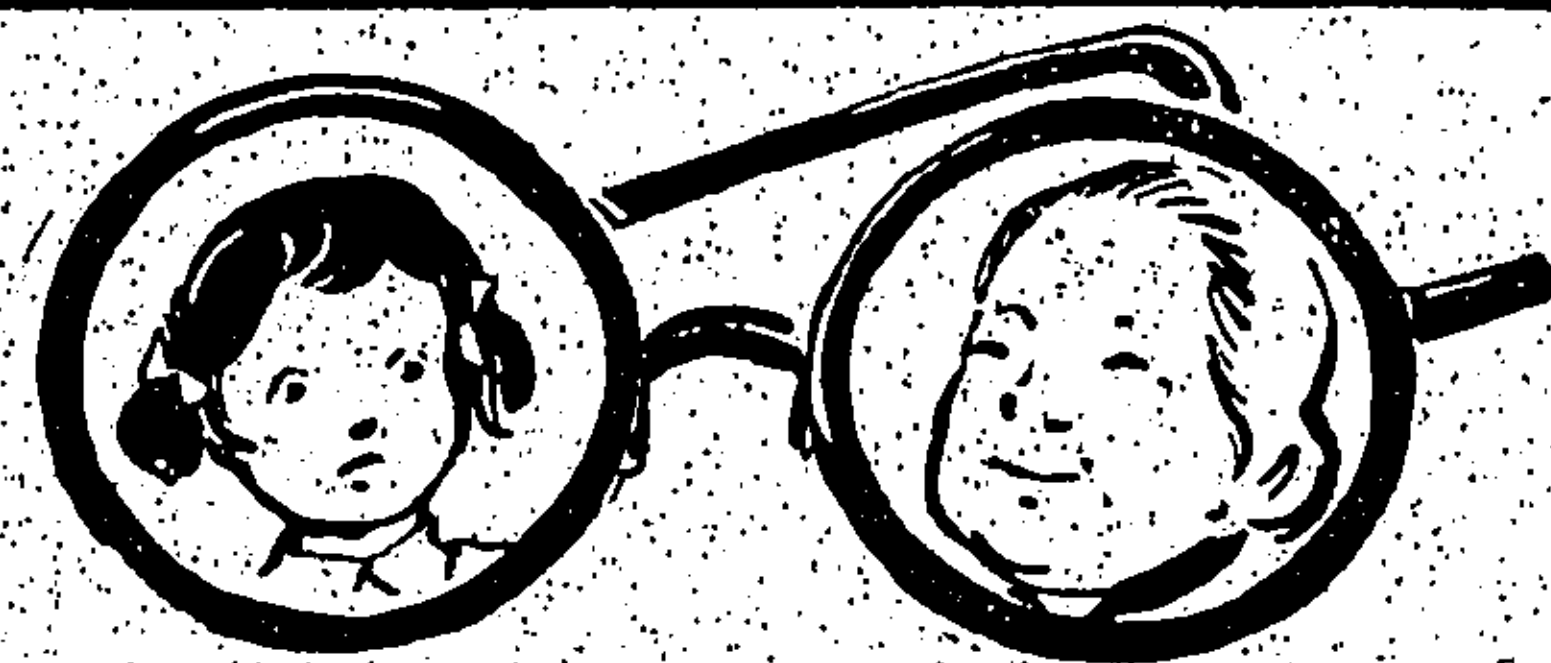
『到黑王星去』是一本關於太空探索的書籍。它介紹了前往黑王星的途徑和方法。

『到黑王星去』是一本關於太空探索的書籍。它介紹了前往黑王星的途徑和方法。

『到黑王星去』是一本關於太空探索的書籍。它介紹了前往黑王星的途徑和方法。

『到黑王星去』是一本關於太空探索的書籍。它介紹了前往黑王星的途徑和方法。

『到黑王星去』是一本關於太空探索的書籍。它介紹了前往黑王星的途徑和方法。



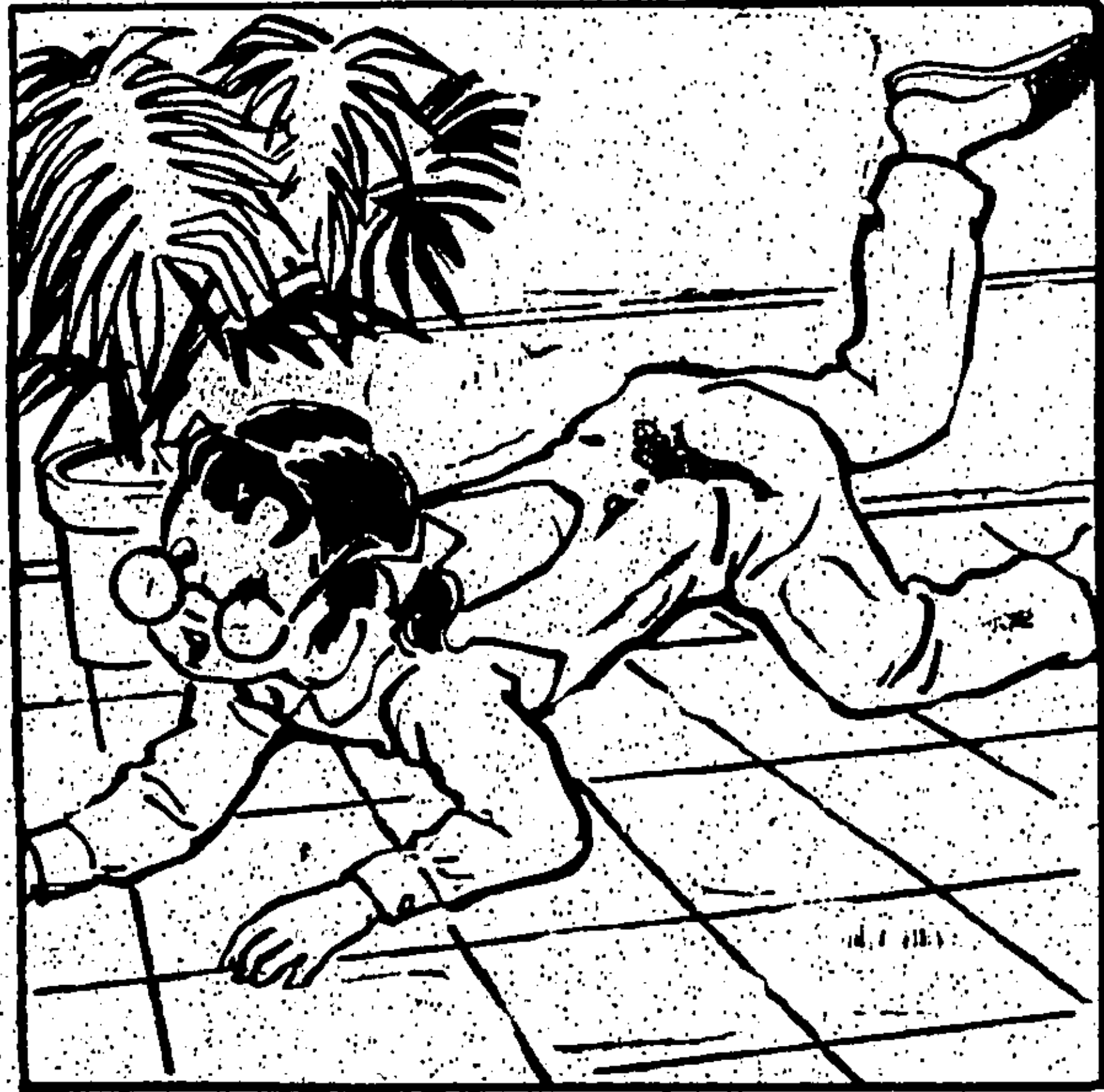
莎莎的世界

婆婆的眼鏡

文：易康 圖：仕民



• 衣冬繃莎莎替要請送婆婆，天二第(八)



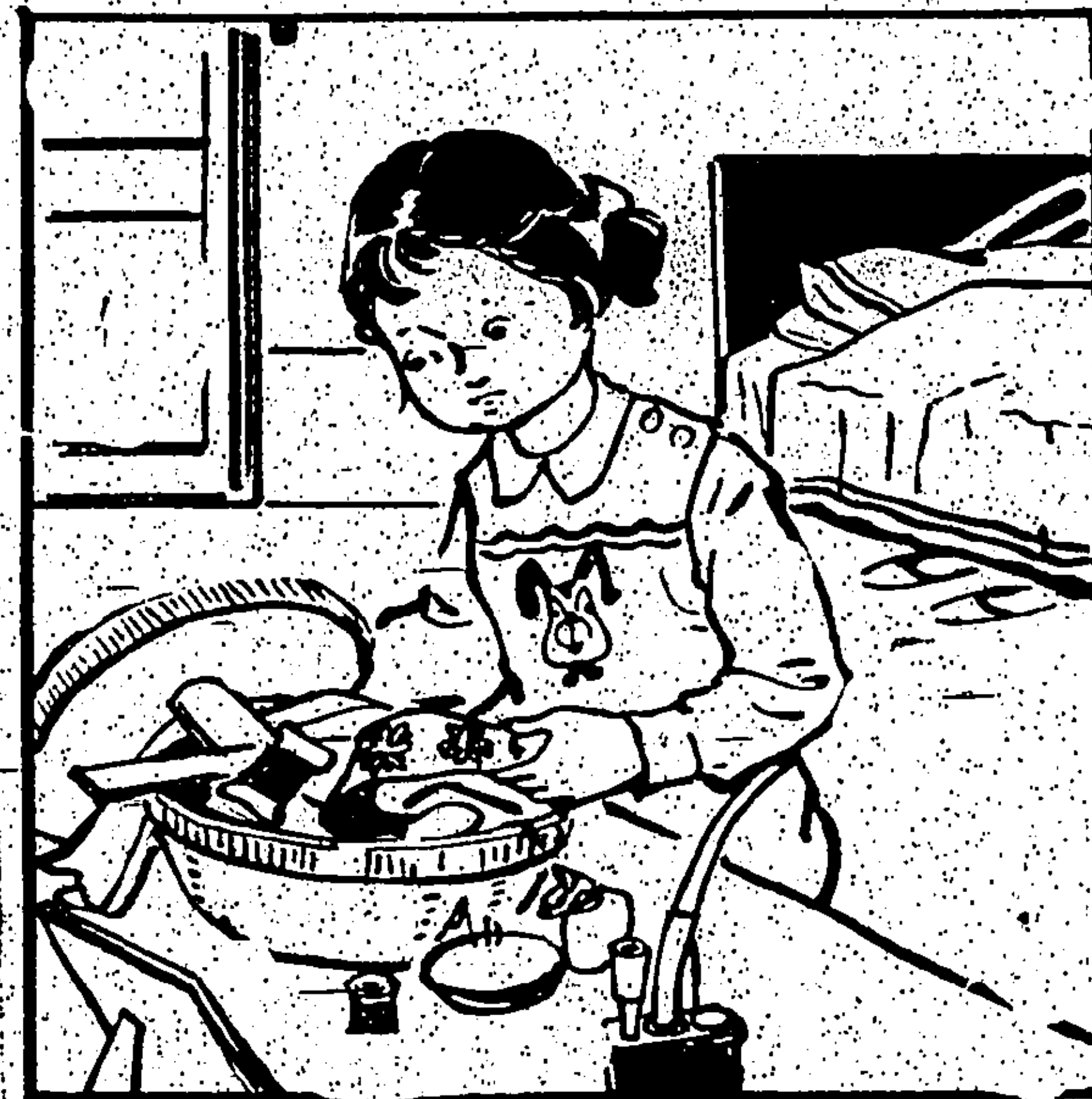
• 交一丁洋便，步幾了走她(四)



• 破剪指手的已自她把竟，時衣裁，候眼有沒她(九)
• 丁血流



• 交掉樣一她像會出，候眼前這戴婆婆，候到莎(五)
• 來起戴它把靜靜她。的



• 直找線，子籃的婆婆開打她，做事沒法開莎莎(一)
• 玩西東的玩好



• 媽媽訴告忙通，跳一了嚇，見看莎莎(十)



• 看旁在莎莎，急焦非，着不找，候眼找婆婆(六)
• 笑偷暗暗，見



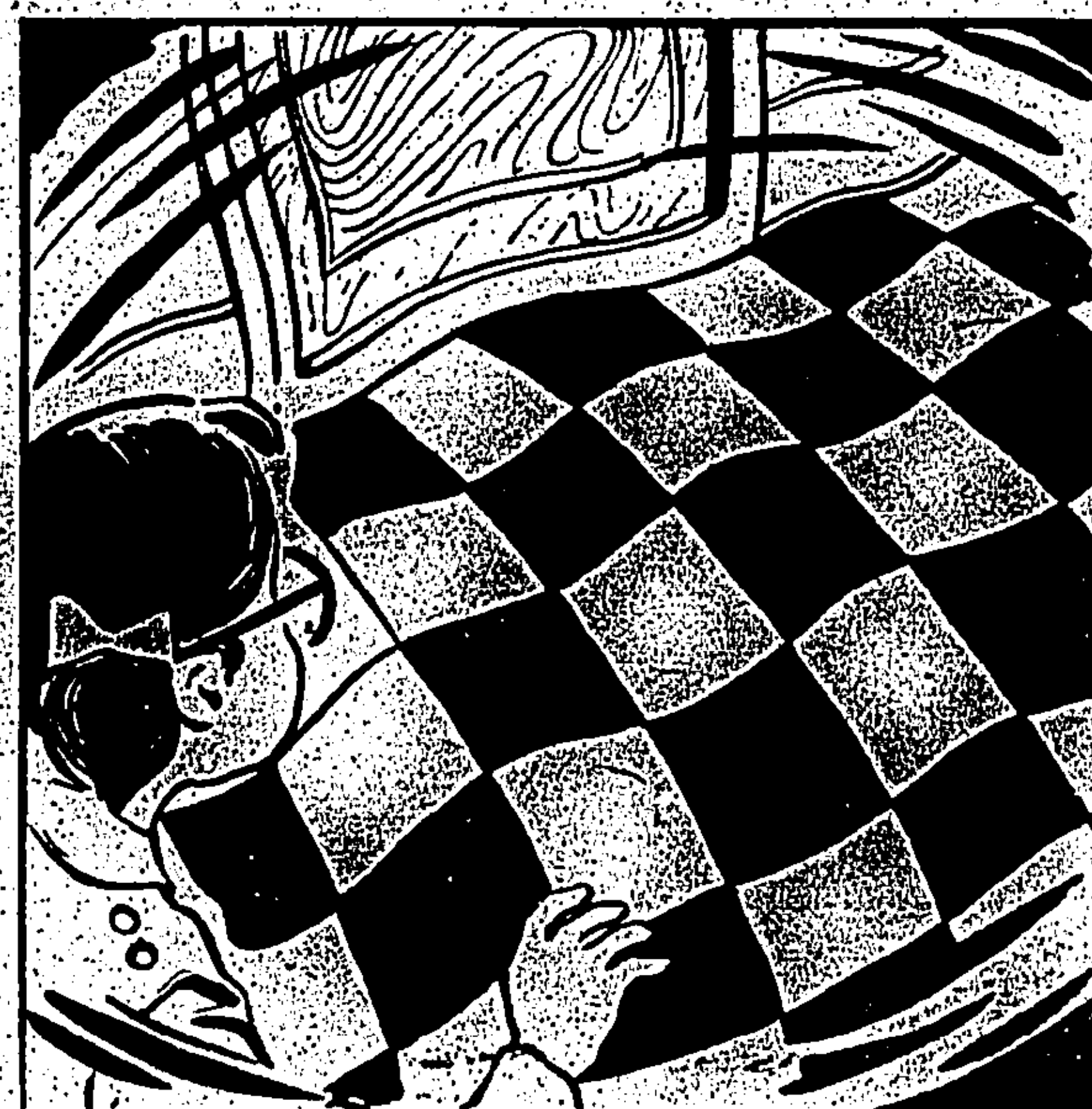
• 來起戴它把，趣有候候眼的婆婆見看莎莎(二)



• 肚好只莎莎，樣這會才這眼沒因這外眼媽(十一)
• 哩白明不是這裏心她但，來出拿鏡眼



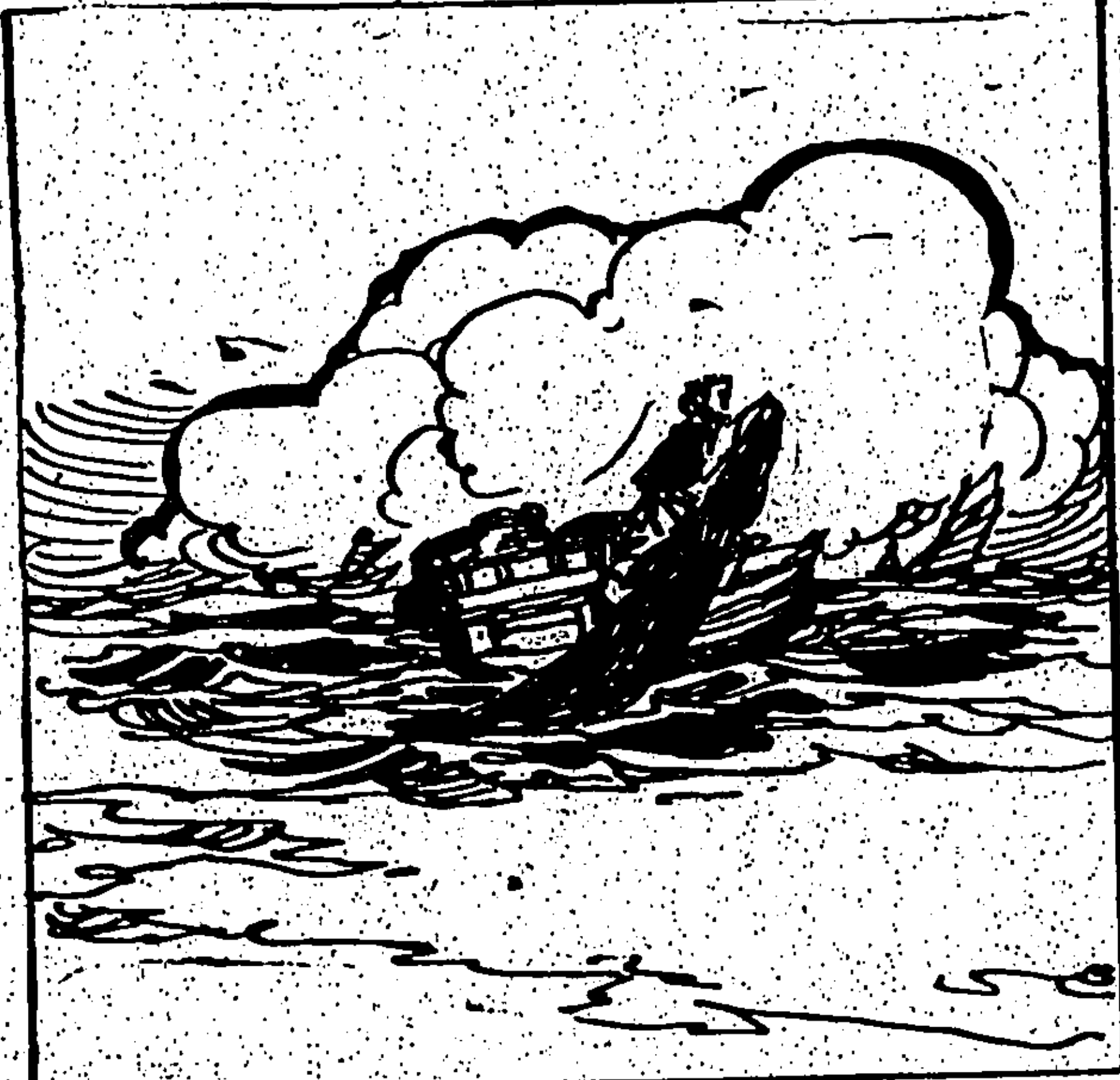
• 着不找也怎是但，候眼找婆婆代都人家(七)



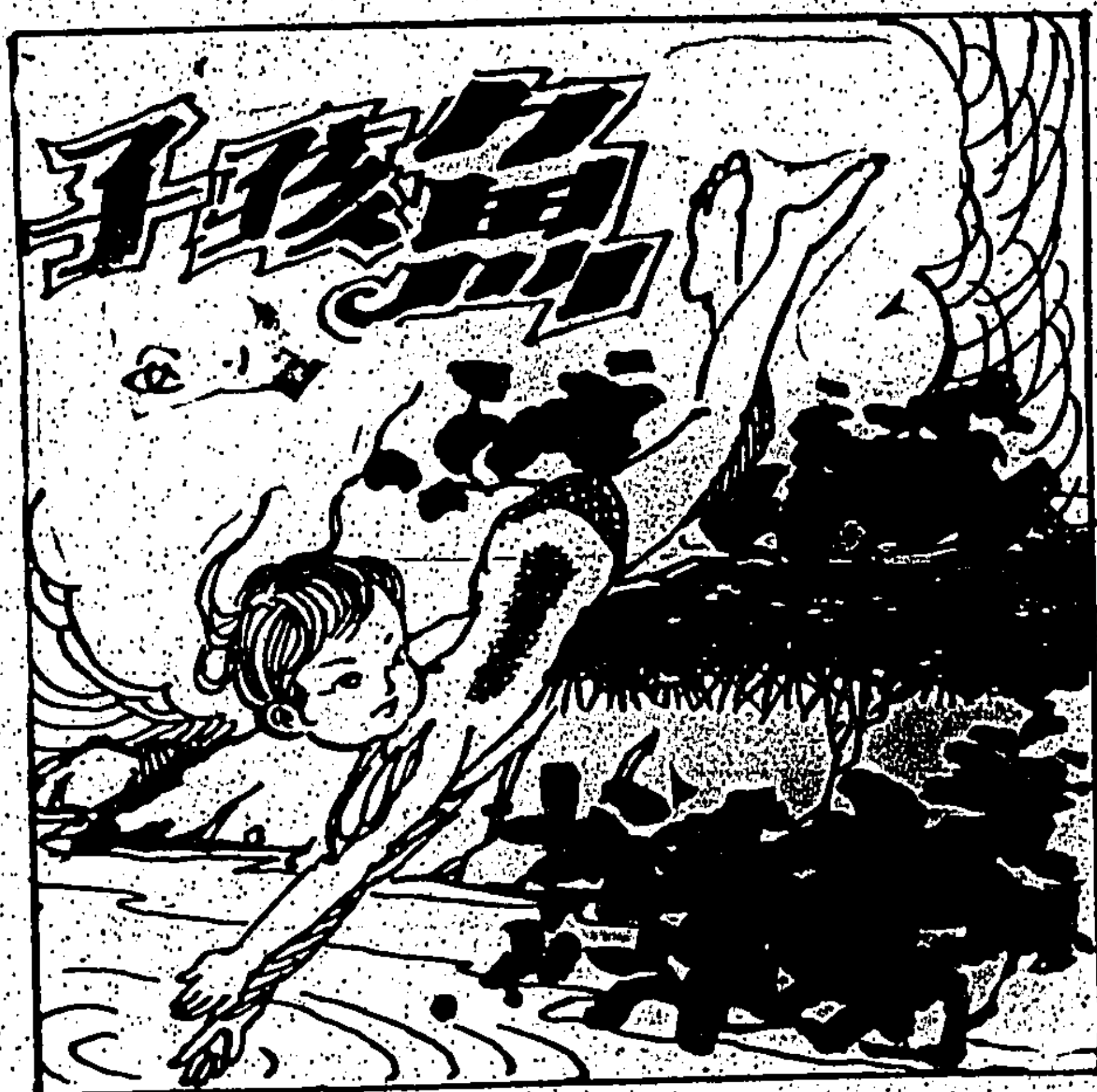
• 平不凹凹路見看，路走候候眼的婆婆見看莎莎(三)



裏網的大漁入投，船小近游都，聲笛見聽羣魚（九）



推海出，船小活划，樣一常往來夫漁，天二第（五）



了觀地多高更，水海見看一子孩魚，遠海了到（一）



魚謝必很他，倍一丁多時平比，魚的得捕夫漁（十）



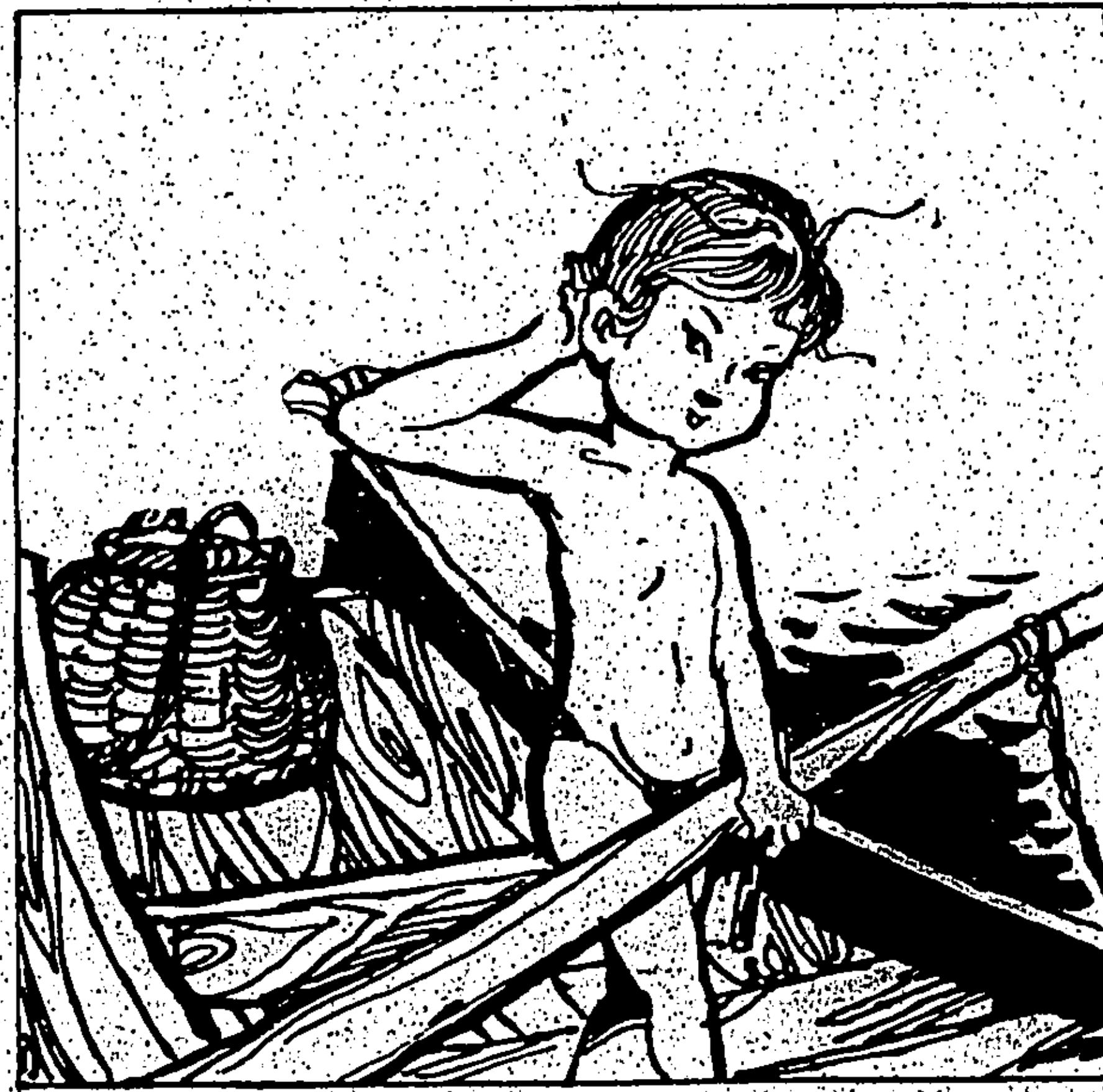
已子孩魚，看一睛定，下幾了搖船得驚他然忽（六）



轉，發竹空滿帶好只，家回地裏寂很到夫漁（二）



你答報是，笛短支這我給媽媽：「子孩魚（一十）」



「早作老」（七）



夫漁上追，來出鑽裏水從然忽子孩魚（三）



海到回又子孩魚，後魚的够足了到捕夫漁皆（二十）



聲的和柔出吹，笛短支一出拿便子孩魚，送跟（八）

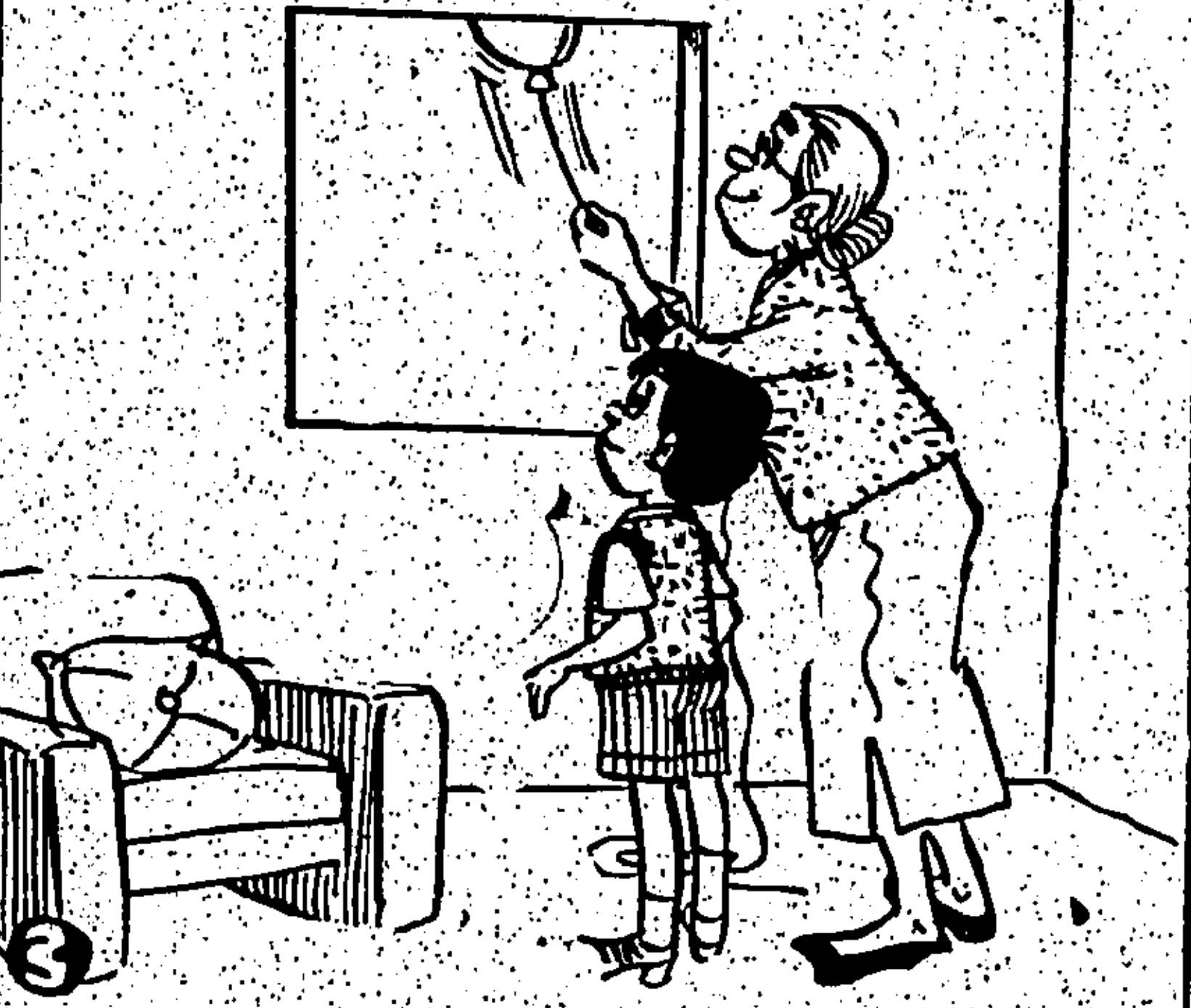
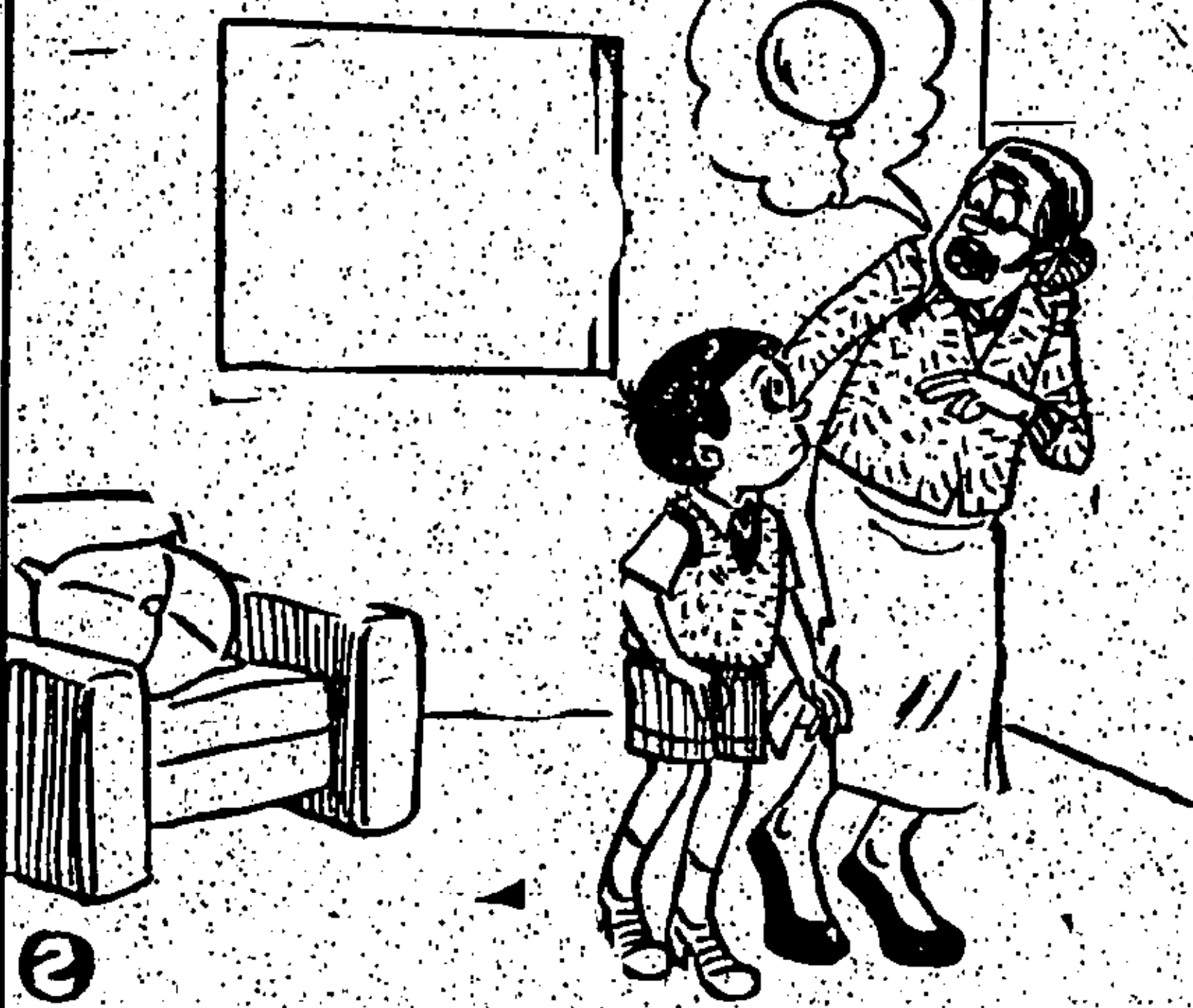
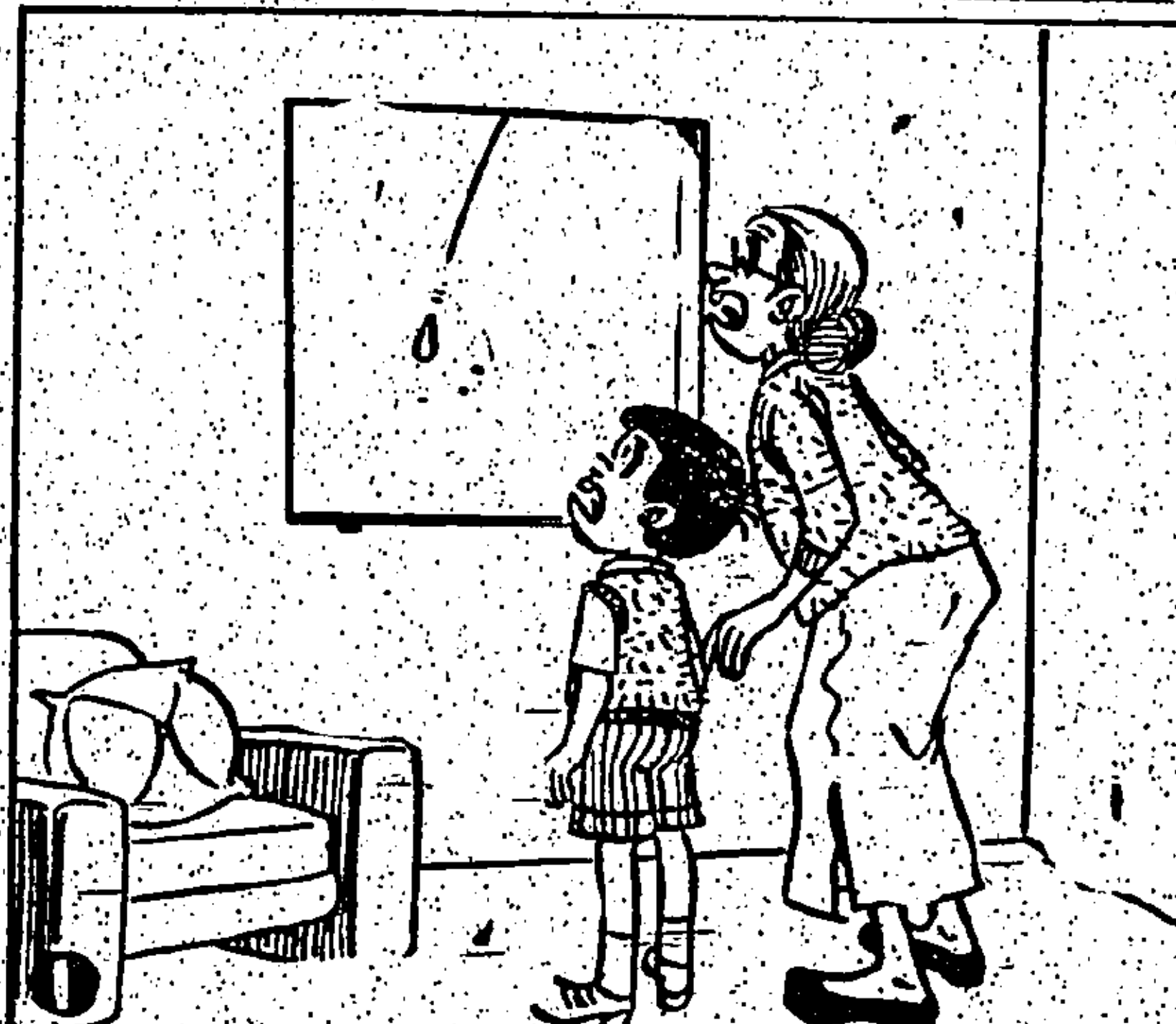


魚捕來你，上早天每，的你答報會我，伯老」（四）

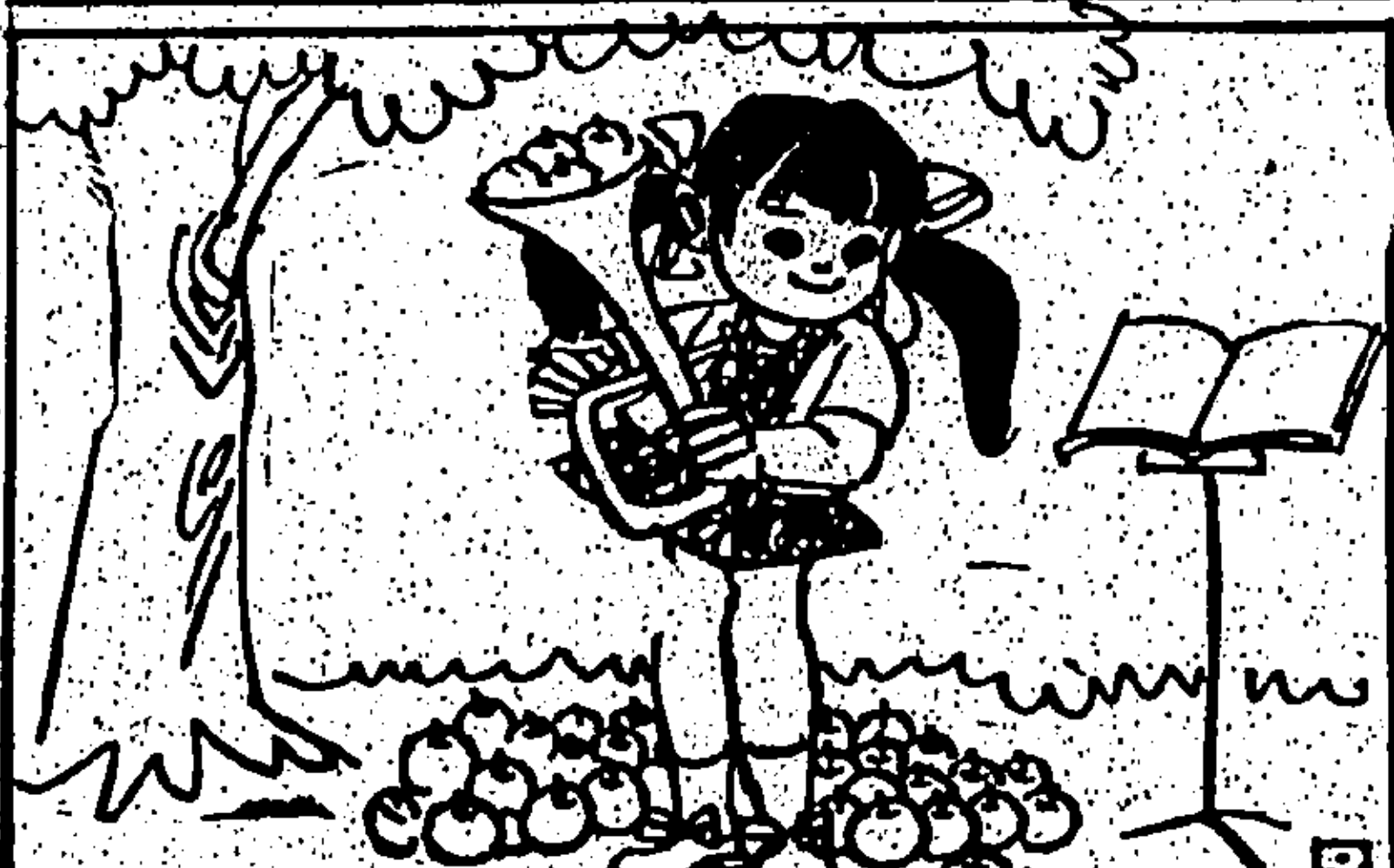
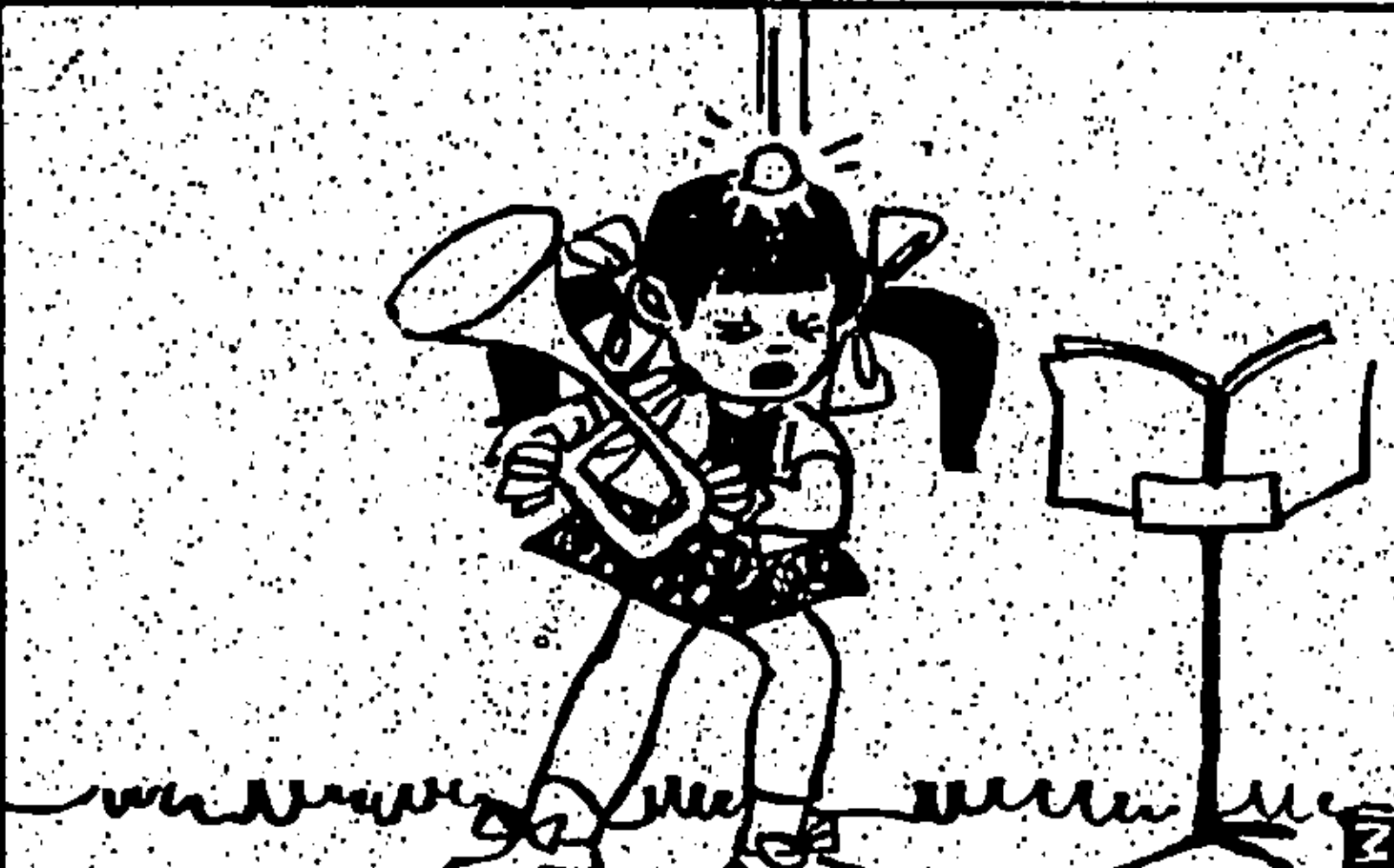
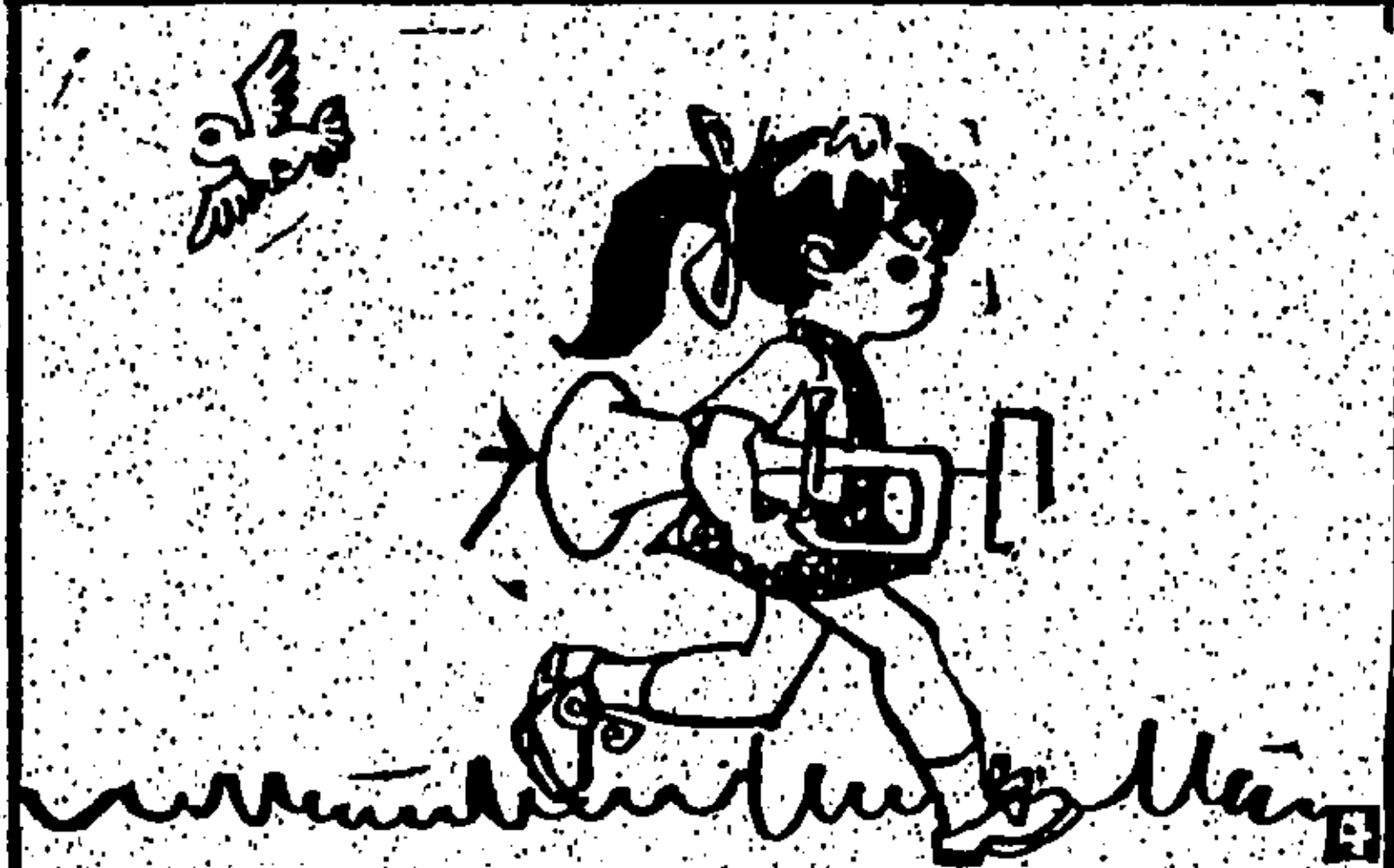
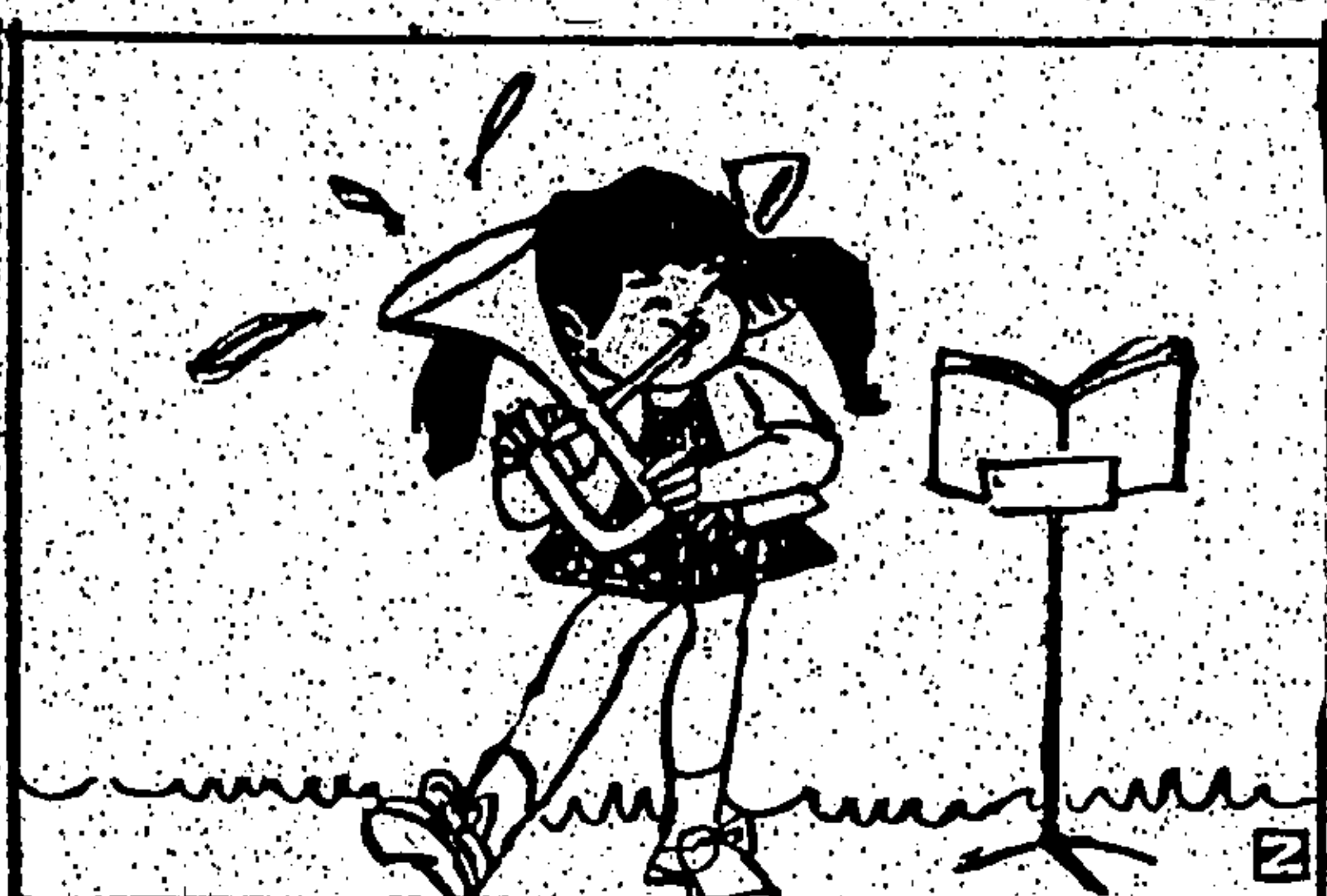
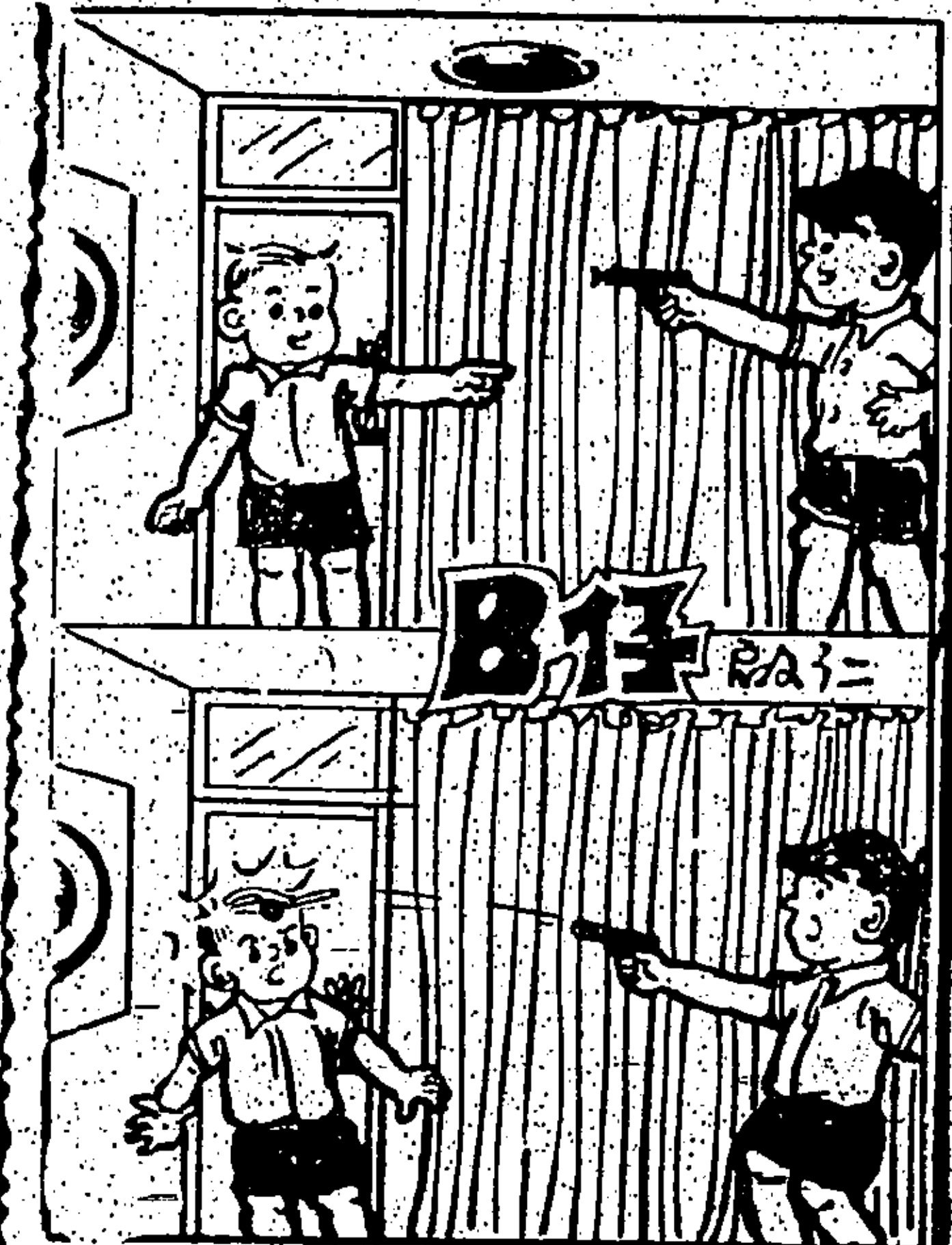
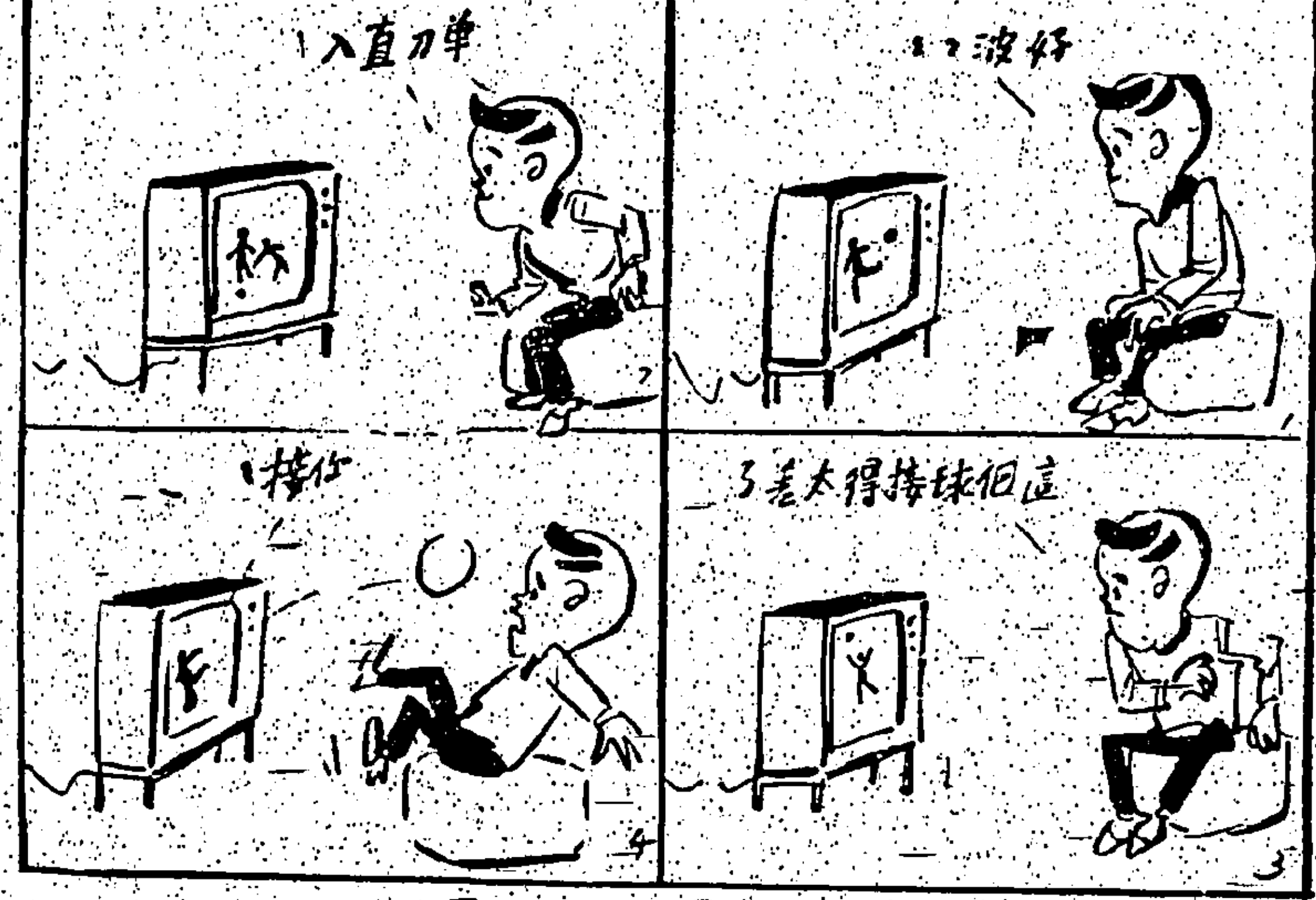


中華民國五十九年 公曆一九七〇年 十二月十三日 星期日

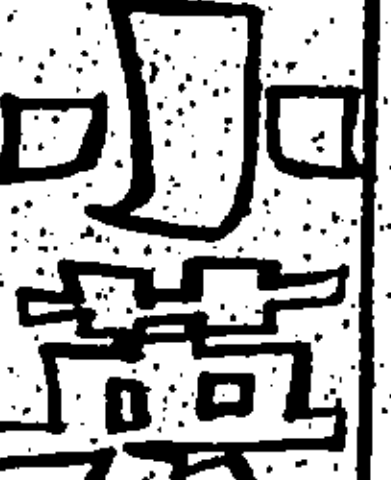
孫婆兩



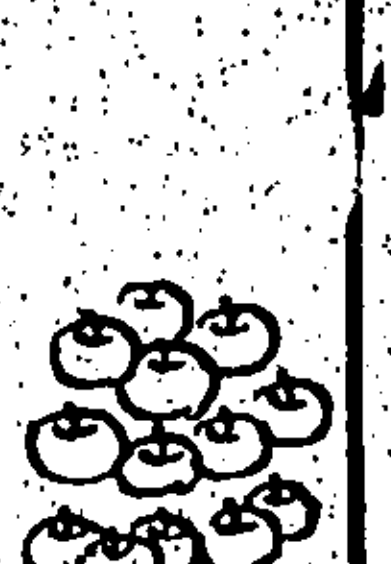
小王別傳



生活漫



意外收穫



華僑日報

庚戌年十一月十五日

第八張第八頁

兒童週刊